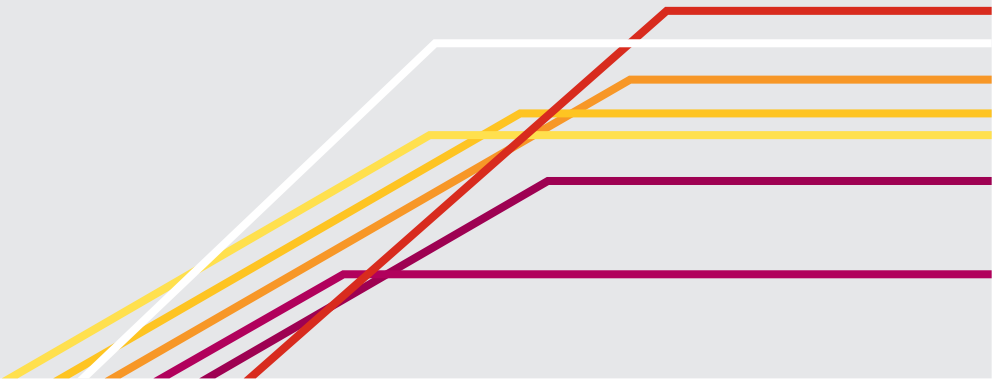
SEAT

Media System Plus/ Navi System

Manuale di istruzioni



Indice

Informazioni generali 2

Informazioni importanti 3

Introduzione 4

Primo uso 4
Avvertenze di sicurezza 4
Comandi della radio 6
Comandi del sistema di navigazione 8
Schema dei menù 9
Informazioni generali sui comandi 10

Modalità Audio 14

Modalità Radio 14
Modalità Media 24

Navigazione 36

Introduzione e utilizzo del navigatore 36

Menù CAR 47

Introduzione all'utilizzo del menù CAR 47

Gestione dei telefoni (PHONE) 50

Introduzione all'utilizzo del telefono 50

Impostazioni 64

Menù e impostazioni del sistema (SETUP) 64
Regolazioni del suono e del volume 66

Abbreviazioni utilizzate 68

Abbreviazioni utilizzate 68

Indice alfabetico 69

Informazioni generali

Il presente manuale contiene importanti informazioni, suggerimenti, consigli e avvertenze sull'uso della radio. Ulteriori informazioni importanti per la sicurezza del conducente e dei passeggeri sono contenute negli altri fascicoli della documentazione di bordo.

Tutta la documentazione di bordo deve sempre trovarsi all'interno del veicolo. Ciò vale soprattutto nell'eventualità che il veicolo venga ceduto temporaneamente o venduto.

Nel presente manuale viene descritto l'**allestimento** del veicolo al momento della chiusura della redazione. Alcune delle dotazioni qui descritte sono state introdotte solo in un secondo tempo o sono disponibili solamente in determinati Paesi.

Alcuni dettagli delle **figure** possono essere diversi rispetto alla realtà specifica del singolo veicolo, per cui raccomandiamo di considerare le illustrazioni piuttosto come strumenti per comprendere meglio gli argomenti trattati.

Il **colore del display** e delle informazioni in esso visualizzate può variare a seconda del modello del veicolo.

Le **indicazioni sulla posizione dei componenti** si intendono sempre riferite al senso di marcia, a meno che non sia espressamente indicato un diverso punto di riferimento.

Le dotazioni segnate con un asterisco* fanno parte del corredo di serie solo in determinate versioni del modello, sono previste come optional solo in alcune versioni, o disponibili solo in alcuni Paesi.

® I marchi registrati sono indicati con il simbolo ®. L'eventuale assenza di questo simbolo non significa tuttavia che tali nomi possano essere liberamente usati.

▶ Indica che il paragrafo continua alla pagina seguente.

■ Indica la **fine di un paragrafo**.

ATTENZIONE

I testi preceduti da questo simbolo contengono informazioni sulla sicurezza delle persone e suggerimenti su come ridurre il rischio di infortuni e di lesioni.

ATTENZIONE

I testi con questo simbolo richiamano l'attenzione su possibili danni al veicolo.

Per il rispetto dell'ambiente

I testi preceduti da questo simbolo contengono informazioni sulla protezione dell'ambiente.

Avvertenza

I testi preceduti da questo simbolo contengono informazioni aggiuntive. ■

Informazioni importanti

Informazioni importanti. Sicurezza del traffico

Il traffico odierno impone a chi si trova alla guida di un veicolo di esercitare la massima concentrazione in ogni momento.

Si raccomanda di servirsi delle ampie possibilità di impiego della radio solo quando la situazione del traffico lo consente effettivamente.

ATTENZIONE

- **Prima di mettersi alla guida, ricordarsi che è fondamentale conoscere bene le differenti funzioni della radio.**
- **Il volume alto può rappresentare un pericolo sia per la propria persona che per gli altri utenti della strada.**
- **Regolare il volume in modo tale che sia possibile distinguere i rumori dell'ambiente circostante, quali clacson, sirene ecc.**
- **Le regolazioni dell'autoradio devono essere effettuate a veicolo fermo oppure devono essere eseguite dal passeggero.**

Introduzione

Primo uso

Prima di usare l'apparecchio per la prima volta è necessario eseguire le operazioni descritte in seguito, al fine di poter utilizzare l'impianto in modo sicuro e di poterne sfruttarne tutte le funzioni:

✓	Prestare attenzione alle avvertenze di sicurezza.	⇒ pagina 4.
✓	Acquisire dimestichezza con i comandi dell'apparecchio.	⇒ pagina 6.
✓	In **Impostazioni di sistema**, riportare il dispositivo alle impostazioni base (impostazioni standard).	
✓	Per la modalità Media, utilizzare supporti elettronici adeguati.	⇒ pagina 24

Avvertenze di sicurezza

ATTENZIONE

Qualsiasi distrazione può provocare un incidente con conseguente rischio di lesioni. L'uso del sistema infotainment con il veicolo in movimento può distogliere il conducente dalla guida.

- **Al volante, comportarsi sempre in maniera attenta e responsabile.**
- **Regolare il volume del telefono in modo tale che non copra i segnali acustici provenienti dall'esterno, quali la sirena delle ambulanze ecc.**
- **Se si imposta il volume eccessivamente alto, questo potrebbe causare problemi uditivi. Può succedere anche se si viene esposti a un volume eccessivamente alto per poco tempo.**

ATTENZIONE

Quando si cambia la sorgente audio o se ne connette una si possono verificare improvvise variazioni di volume.

- **Prima di cambiare la sorgente audio o di connetterne una, si consiglia pertanto di abbassare il volume ⇒ pagina 11.**

ATTENZIONE

Il collegamento, l'inserimento o l'estrazione di un supporto con il veicolo in movimento può distogliere il conducente dalla guida ed essere così causa di incidenti.

ATTENZIONE

I cavi di collegamento degli apparecchi esterni possono impedire i movimenti del conducente.

- **Disporre i cavi degli apparecchi esterni in modo tale che non disturbino il conducente mentre guida.**

ATTENZIONE

Se gli apparecchi esterni non sono fissati o non lo sono adeguatamente, possono essere catapultati via in caso di incidente, di manovra brusca o di frenata improvvisa, con il rischio che vadano a colpire le persone che si trovano a bordo del veicolo.

- **Per nessun motivo collocare o montare apparecchi esterni sulle porte, sul parabrezza, vicino o nel raggio di azione della zona segnalata come "AIRBAG" del volante, della plancia degli strumenti, degli schienali dei**

⚠ ATTENZIONE (continua)

sedili o tra queste zone e gli stessi passeggeri. Questi apparecchi possono provocare gravi lesioni qualora venga attivato l'airbag nel corso di un incidente.

⚠ ATTENZIONE

Il bracciolo centrale può limitare la libertà di movimento del braccio del conducente e quindi provocare incidenti con gravi conseguenze.

- **Quando si viaggia, il bracciolo va tenuto sempre chiuso.**

⚠ ATTENZIONE

Aprire il case di un lettore CD può essere dannoso per la salute, perché ci si espone all'azione dei raggi laser invisibili.

- **Far riparare il lettore CD solo ed esclusivamente nei negozi specializzati.**

⚠ ATTENZIONE

I segnali stradali e le indicazioni del navigatore possono essere diversi dalla situazione del traffico attuale.

- **Ai segnali stradali e alle norme del codice va sempre assegnata la priorità rispetto alle indicazioni del sistema di navigazione.**
- **Adeguare la velocità e la guida alle condizioni della visibilità, del fondo stradale, del traffico e meteorologiche.**

Avvertenza

Un supporto non inserito correttamente, o non appropriato, può provocare danni al dispositivo.

- Assicurarsi di inserire la scheda di memoria in posizione corretta ⇒ pagina 29.
- Non premere eccessivamente, o il fermo della slot per le schede di memoria potrebbe danneggiarsi.
- Utilizzare esclusivamente schede di memoria adeguate.
- Il cassetto di inserimento del CD è munito di una sicura. I CD non vanno inseriti a forza.
- La riparazione del lettore CD deve essere affidata solo a negozi specializzati.
- Non introdurre un CD se nell'unità ne è già presente uno o se è in fase di espulsione, o si potrebbe danneggiare il lettore. Attendere sempre che il supporto sia stato espulso completamente!

Avvertenza

Nel lettore non vanno inseriti supporti di forma non rotonda o su cui siano attaccati corpi estranei, in quanto il lettore potrebbe subire dei danni.

- Utilizzare solo CD standard da 12 cm!
- Non applicare adesivi o simili al supporto. Gli adesivi possono staccarsi e danneggiare il lettore.
- Evitare i supporti stampabili. I rivestimenti e le etichette possono staccarsi e danneggiare il lettore.
- Non inserire CD o DVD “mini” (da 8 cm), né CD che non siano rotondi (“shape-CDs”).
- Non si devono inserire neppure DVD Plus, Dual Disc e Flip Disc, perché hanno uno spessore maggiore rispetto ai compact disc normali.

Avvertenza

Una riproduzione a volume troppo elevato o distorto può danneggiare gli altoparlanti del veicolo.

Comandi della radio

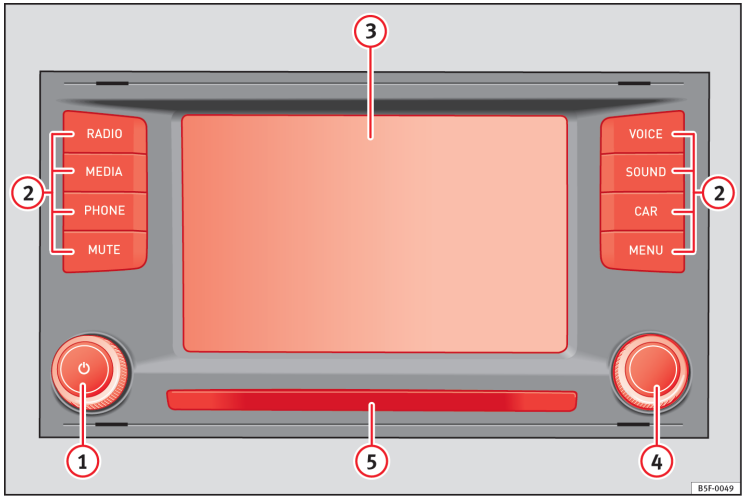


Fig. 1 Vista d'insieme dei comandi

Il dispositivo con il sistema infotainment è fornito in diverse versioni, i cui comandi possono variare nella denominazione e nella funzione ⇒ fig. 1.

① ⏻ **Manopola**:
- *Premere* per accendere/spegnere il dispositivo ⇒ pagina 10.
- *Ruotare* per modificare il volume ⇒ pagina 10.

② **Tasti del sistema infotainment**: *Premere* per accedere ad una funzione.
- RADIO: per passare alla modalità Radio e per cambiare la frequenza nella modalità Radio ⇒ pagina 14.
- MEDIA: per passare alla modalità Media ⇒ pagina 24.

▶

– PHONE: premere il tasto del sistema infotainment per avviare la gestione del telefono ⇒ pagina 50.
– MUTE: per rendere muto il dispositivo ⇒ pagina 11.
– VOICE: attivazione riconoscimento vocale ⇒ pagina 54.
– SOUND: menù **Regolazioni del suono** ⇒ pagina 66.
– CAR: per attivare le impostazioni dl veicolo.
– MENU: passare alla modalità Menù principale.

3 **Touchscreen** (schermo tattile).

4 **Tasto di regolazione**: il suo funzionamento varia in base alla modalità attiva.

– In **tutte le modalità della Radio**, *ruotare* per impostare manualmente un'emittente o un canale e *premere* per avviare o fermare la Scansione Sequenziale di Emittenti Automatica (SCAN) ⇒ pagina 20.
– In **modalità Media**, *ruotare* per cambiare manualmente il brano, e *premere* per avviare o fermare la Scansione Sequenziale di Emittenti Automatica (SCAN).
– *Ruotare* per selezionare una voce del menù nell'elenco completo, e *premere* per attivare la voce selezionata (ad esempio, per scegliere un'emittente da un elenco).
– *Ruotare* per modificare alcune impostazioni (ad esempio, la scala della cartina).

5 **Sensore di approssimazione:** il sistema dei sensori di approssimazione si attiva e si disattiva nel menù **Impostazioni del display**. ■

Comandi del sistema di navigazione

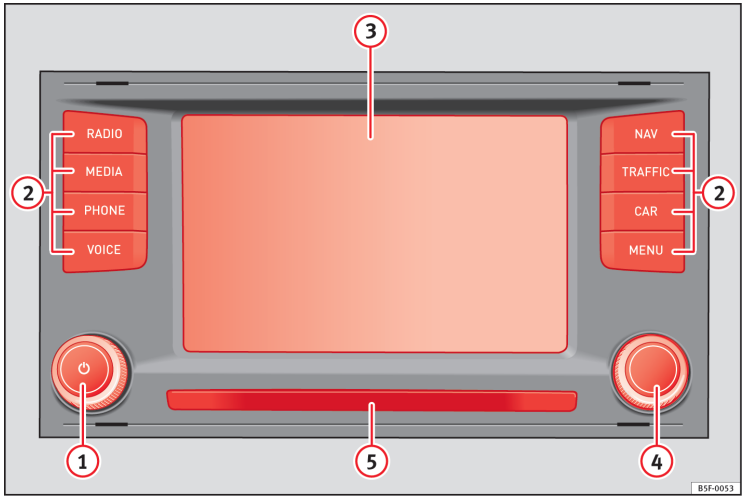


Fig. 2 Vista d'insieme dei comandi.

Il dispositivo con il sistema infotainment è fornito in diverse versioni, i cui comandi possono variare nella denominazione e nella funzione ⇒ fig. 1. ▶

1) Disponibile in base alla versione.

(1) ⏻ **Manopola**:
- *Premere* per accendere/spegnere il dispositivo ⇒ pagina 10.
- *Ruotare* per modificare il volume ⇒ pagina 10.

(2) **Tasti del sistema infotainment**[1)]: *Premere* per accedere ad una funzione.
- RADIO: per passare alla modalità Radio e per cambiare la frequenza nella modalità Radio ⇒ pagina 14.
- MEDIA: per passare alla modalità Media ⇒ pagina 24.
- PHONE: premere il tasto del sistema infotainment per avviare la gestione del telefono ⇒ pagina 50.
- VOICE: attivazione riconoscimento vocale ⇒ pagina 54.
- NAV: per passare al Menù del Navigatore.
- TRAFFIC: vengono visualizzati i comunicati sul traffico.
- CAR: per attivare le impostazioni dl veicolo.
- MENU: passare alla modalità Menù.

(3) **Touchscreen** (schermo tattile).

(4) **Tasto di regolazione**: il suo funzionamento varia in base alla modalità attiva.
- In **tutte le modalità della Radio**, *ruotare* per impostare manualmente un'emittente o un canale e *premere* per avviare o fermare la Scansione Sequenziale di Emittenti Automatica (SCAN) ⇒ pagina 20.
- In **modalità Media**, *ruotare* per cambiare manualmente il brano, e *premere* per avviare o fermare la Scansione Sequenziale di Emittenti Automatica (SCAN).
- *Ruotare* per selezionare una voce del menù nell'elenco completo, e *premere* per attivare la voce selezionata (ad esempio, per scegliere un'emittente da un elenco).
- *Ruotare* per modificare alcune impostazioni (ad esempio, la scala della cartina).

(5) **Sensore di prossimità:** il sistema dei sensori di approssimazione si attiva e si disattiva nel menù **Impostazioni del display**.

Schema dei menù

Attraverso lo schermo tattile (touchscreen) del sistema infotainment ⇒ fig. 1 (3), è possibile accedere a diversi menù principali.

Premere il tasto del sistema infotainment MENU per accedere al menù principale.

Tasti funzione[a)]	Azione ed effetto
Radio	Passare alla modalità Radio.
Media	Passare alla modalità Media .
Telefono	Attiva l'uso del telefono.
CAR	Attivare le impostazioni del veicolo e del sistema ⇒ fascicolo Manuale di istruzioni, capitolo Introduzione al sistema Easy Connect.
Suono	Attivare le impostazioni del suono[b)].
SETUP	Attivare le impostazioni del sistema.
Navigazione	Passare al Menù del Navigatore

a) Disponibile in base alla versione.

b) disponibile solo nella versione Standard Plus.

Informazioni generali sui comandi

Introduzione

Avvertenza

- Per azionare i comandi è sufficiente premere con tocchi leggeri sui tasti o sullo schermo tattile.
- Dal momento che il software del dispositivo presenta caratteristiche diverse in base al mercato, è possibile che non tutte le funzioni e i tasti siano disponibili. Nel caso nel display mancassero alcuni tasti di funzione, non si dovrebbe ad un errore del dispositivo.
- In base alle disposizioni legali dei diversi paesi, è possibile che alcune funzioni non siano disponibili sul display a partire da una determinata velocità.
- L'utilizzo del telefono cellulare all'interno del veicolo può causare disturbi agli altoparlanti.
- In alcuni Paesi, l'uso di apparecchi connessi via Bluetooth è sottoposto ad alcune limitazioni. Informazioni in merito sono disponibili presso le autorità locali.
- Nei veicoli dotati di sistema di controllo per il parcheggio, inserendo la retromarcia il volume della sorgente audio attiva si abbassa automaticamente.

Manopole e tasti

Manopola

La manopola sinistra ⇒ fig. 1 (1) serve a regolare il volume ⏻ o ad accendere e spegnere il dispositivo.

La manopola destra ⇒ fig. 1 (4) è il tasto di regolazione.

Tasti del sistema infotainment

I tasti del dispositivo vengono indicati nel presente manuale con “tasto infotainment” e con un simbolo con sfondo blu (ad esempio: tasto infotainment MEDIA ⇒ fig. 1.

I tasti del sistema infotainment si utilizzano *premendoli* o *mantenendoli premuti*.

Attivazione e disattivazione

Per accendere o spegnere manualmente il dispositivo, premere brevemente la manopola ⏻ ⇒ fig. 1 (1).

All'accensione, il sistema verrà avviato con il volume impostato all'ultimo ascolto, a meno che questo non superi il volume massimo di accensione consentito ⇒ pagina 66.

Il dispositivo si spegnerà automaticamente una volta estratta la chiave dal veicolo. Nel caso venisse riacceso a motore spento, il dispositivo si spegnerà automaticamente dopo circa 30 minuti (spegnimento ritardato).

Avvertenza

- Il dispositivo è collegato al veicolo. Non può essere utilizzato in un altro veicolo.
- Quando si scollega la batteria del veicolo, è necessario accendere il contatto prima di collegare nuovamente il dispositivo.

Regolare il volume di base

Funzione	Azione
Aumento del volume.	Ruotare il regolatore del volume ⏻ in senso antiorario o girare verso l'alto la rotella destra del volante multifunzione ⇒ fascicolo Manuale di istruzioni.
Abbassamento del volume.	Ruotare il regolatore del volume ⏻ in senso antiorario o girare verso il basso la rotella destra del volante multifunzione.

Per effettuare la regolazione del volume apparirà una barra sul display. Durante le modifiche, i comandi dell'apparecchio sono disattivati.

Alcune impostazioni del volume sono preregolabili ⇒ pagina 66.

Rendere muto il dispositivo

- Ruotare il regolatore del volume ⏻ in senso antiorario fino a che non si visualizza 🔇.
- **OPPURE:** Premere il tasto del sistema infotainment MUTE.

Avvertenza

Qualora si sia alzato di molto il volume per ascoltare una determinata sorgente audio, prima di selezionare un'altra sorgente audio si deve riabbassare il volume.

Uso dei tasti di funzione sul display

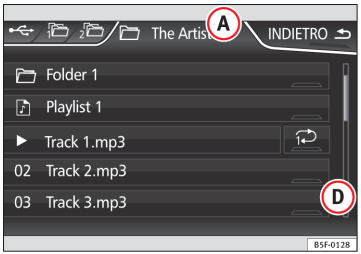


Fig. 3 Rappresentazione standard: registri dell'elenco del menù delle impostazioni.

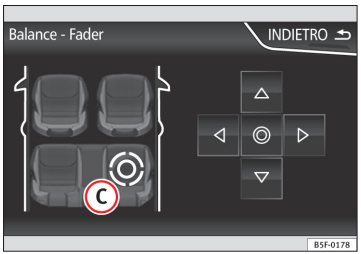


Fig. 4 Rappresentazione standard: menù delle regolazioni del suono.

Il dispositivo è dotato di uno schermo tattile (Touchscreen).

La parti del display attive che rappresentano una funzione sono dette “tasti di funzione” e vengono utilizzate *premendole* brevemente o *mantenendole premute*. Nelle istruzioni, i tasti di funzione vengono indicati con “tasti di funzione” e il simbolo del tasto [- - -].

Attraverso i tasti di funzione vengono attivate delle funzioni o si aprono dei sottomenù.

I tasti di funzione disattivati (quelli in grigio) non sono disponibili al momento.

Riepilogo delle indicazioni e dei tasti di funzione	
Indicazioni e funzioni	**Azione ed effetto**
Ⓐ ⇒ fig. 3	Nella riga del brano vengono visualizzati il menù selezionato al momento e, in caso, altri tasti di funzione.
Ⓑ ⇒ fig. 5	Premere per aprire un menù aggiuntivo.
Ⓒ ⇒ fig. 4	Spostare la crocetta sullo schermo premendo leggermente, senza appoggiare il dito. **Oppure :** Premere l'area del display desiderata; la crocetta si sposterà in tale posizione.
Ⓓ ⇒ fig. 3	Spostare il regolatore sullo schermo premendo leggermente, senza togliere il dito.
▭	Premere brevemente per passare gradualmente ad una lista del livello superiore.
⮌	Se ci si trova in un sottomenù, premere brevemente per tornare in modo graduale al menù principale, o per annullare le modifiche effettuate.
☑ Funzione attivata ☐ Funzione disattivata	Alcune funzioni o indicazioni vengono visualizzate contrassegnate da una casella, o checkbox, e vengono attivate o disattivate tramite una breve pressione.
OK	Premere brevemente per confermare i dati inseriti o per selezionare.
ⓧ	Premere brevemente per chiudere una finestra pop-up o una schermata di inserimento di dati.

Riepilogo delle indicazioni e dei tasti di funzione	
Indicazioni e funzioni	**Azione ed effetto**
⊕ e ⊖	Premere brevemente per modificare le regolazioni in modo graduale.
▯	Spostare il regolatore sullo schermo premendo leggermente, senza appoggiare il dito.

Attivazione dei registri degli elenchi e ricerca negli elenchi

Fig. 5 Rappresentazione standard: registri dell'elenco del menù delle impostazioni.

I registri dell'elenco possono essere consultati toccando direttamente il display, o attraverso il tasto di regolazione.

Selezione e attivazione di un registro dell'elenco attraverso il tasto di regolazione

- Per effettuare la ricerca di un elemento nell'elenco, *ruotare* il tasto di regolazione; gli elementi dell'elenco verranno selezionati uno dopo l'altro.
- *Premere* il tasto di regolazione per attivare l'elemento dell'elenco selezionato.

Spostarsi nell'elenco

Se un elenco contiene più elementi di quelli visualizzabili sul display, apparirà una barra di scorrimento sulla destra ⇒ fig. 5.

- *Toccare brevemente* il display nella parte superiore o in quella inferiore della barra di scorrimento.
- **OPPURE:** Porre un dito sulla barra di scorrimento e, *senza rilasciare*, muoverlo sullo schermo. Raggiunto il punto desiderato, staccare il dito dallo schermo. ■

Indicazioni aggiuntive e opzioni di visualizzazione

Le indicazioni sul display possono variare in funzione delle impostazioni e possono non corrispondere alle descrizioni qui fornite.

Nella schermata principale vengono visualizzate l'ora e la temperatura esterna attuali. Oltre che ad informazioni riguardanti lo stato del TP, la copertura e la batteria.

Tutte le indicazioni verranno visualizzate solo in seguito alla completa attivazione del sistema infotainment. ■

Modalità Audio

Modalità Radio

Introduzione

Avvertenza

- Nei parcheggi sotterranei, nelle gallerie, nelle valli e nelle aree circondate da edifici molto alti, la ricezione può risultare disturbata.
- Nel caso dei veicoli dotati di antenne incorporate nel cristallo, non bisogna attaccare sui finestrini pellicole o adesivi contenenti sostanze metalliche, perché potrebbero inficiare la qualità della ricezione.
- Se vengono rilevate anomalie al funzionamento del sistema RDS del proprio paese o regione, è possibile disattivare il funzionamento nel Menù Impostazioni / Impostazioni avanzate.

Menu principale RADIO

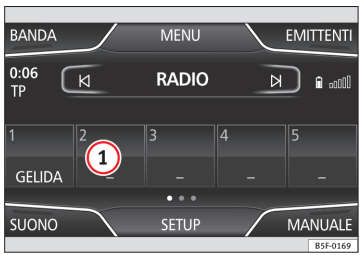


Fig. 6 Rappresentazione standard: menù principale RADIO.

Fig. 7 Rappresentazione standard: elenco delle emittenti.

Selezionare la banda delle frequenze

- Selezionare la banda delle frequenze premendo il tasto del sistema infotainment RADIO.
- O il tasto di funzione ⇒ fig. 6 BANDA.

Tasto di funzione	Effetto
Menu	Passare alla modalità Menù.
Suono	Regolazioni del suono ⇒ pagina 66.
BANDA	Selezionare la banda delle frequenze desiderata .
1	Per cambiare il gruppo dei tasti delle emittenti memorizzate visualizzato, spostare orizzontalmente con il dito la banda delle emittenti memorizzate.
Emittenti	Apre l'elenco delle emittenti radiofoniche momentaneamente ricevute ⇒ pagina 18.
Manuale	Permette la selezione manuale della frequenza ⇒ pagina 18.

Tasto di funzione	Effetto
Vista	Vengono visualizzati i servizi aggiuntivi. Questo tasto di funzione appare solo in modalità DAB ⇒ pagina 16.
SETUP	Apre il menù di regolazione della banda di frequenze attiva (FM , AM o DAB) ⇒ pagina 21.
⏮ oppure ⏭	Cambiare tra le emittenti memorizzate o tra quelle disponibili. Per impostare i tasti di ricerca, accedere al menù **Impostazioni (FM,AM)** ⇒ pagina 21.
SCAN	Il tasto di funzione viene visualizzato esclusivamente quando è in funzione la Scansione Sequenziale di Emittenti Automatica ⇒ pagina 20.
1... a 15...	Tasti delle emittenti memorizzate, per memorizzare le emittenti ⇒ pagina 17.
Aggiorna	Aggiornare l'elenco delle emittenti (banda delle frequenze **AM** o **DAB**) ⇒ pagina 18.

Possibili indicazioni o icone

Indicazione	Significato
Ⓐ	Visualizzare la frequenza o il nome dell'emittente e, in caso, il testo radio. Il nome dell'emittente e il testo radio vengono visualizzati esclusivamente se è disponibile e attivo il servizio RDS ⇒ pagina 15.
RDS	Servizio dati radio RDS disattivato. Il servizio RDS può essere attivato nel menù **Impostazioni (FM,AM)** ⇒ pagina 21. Può essere visualizzato anche se l'emittente memorizzata non possiede informazioni RDS.
TP	Il TP è attivo e viene ricevuto ⇒ pagina 20.
TP	Non viene ricevuta alcuna emittente di informazione stradale.
☆	Sintonizzazione della radio memorizzata in uno dei tasti delle emittenti memorizzate.
	Senza possibilità di ricezione DAB.

Servizio dati radio RDS

Fig. 8 Rappresentazione standard: menù principale RADIO.

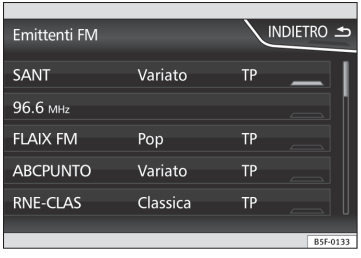


Fig. 9 Rappresentazione standard: elenco delle emittenti.

Il sistema RDS (Radio Data System) o servizio dati radio fornisce informazioni aggiuntive in FM come la visualizzazione del nome dell'emittente, il controllo automatico delle emittenti (Frequenze alternative), messaggi di testo emessi via radio (testo radio) e informazioni sul traffico (TP).

Non tutti i dispositivi sono dotati di RDS, né tutte le emittenti FM forniscono tale servizio.

Per principio, **senza RDS** non è possibile ottenere il **servizio dati radio**.

Nome dell'emittente e controllo automatico delle emittenti

Se il sistema RDS è disponibile, nel menù principale *RADIO* e **nell'elenco delle emittenti FM** è possibile visualizzare i nomi delle emittenti.

Le emittenti FM inviano altri contenuti altre al nome (ad esempio, Radio 2) su frequenze regionali diverse, provvisorie o permanenti.

Durante la marcia, il controllo automatico dell'emittente passa normalmente alla frequenza dell'emittente sintonizzata che fornisca la miglior ricezione. In alcuni casi può verificarsi pertanto un'interruzione improvvisa di una trasmissione locale, causata da un cambio di frequenza dell'apparecchio.

Il cambio automatico delle frequenze e il controllo automatico delle emittenti possono essere collegati attraverso **Impostazioni FM** ⇒ pagina 21.

Testo della radio

Alcune emittenti RDS trasmettono informazioni aggiuntive sotto forma di testi visualizzabili sul display.

Il testo radio viene visualizzato nella parte superiore del display, sopra i tasti delle emittenti memorizzate.

La visualizzazione del testo radio può essere collegata attraverso **Impostazioni FM** ⇒ pagina 21.

Avvertenza

Le emittenti radio sono responsabili dei contenuti trasmessi. ■

Modalità radio digitale (DAB, DAB+ e audio DMB)

Fig. 10 Rappresentazione standard: menù principale RADIO.

Il ricevitore DAB è compatibile con gli standard DAB, DAB+ e audio DMB.

In Europa, la radio digitale trasmette attraverso le frequenze della banda III (174 MHz fino a 240 MHz) e della banda L (1452 MHz fino a 1492 MHz).

Le frequenze di entrambe le bande sono dette **“canali”**, e sono identificate da una sigla (ad esempio, **12 A**).

In un canale sono raggruppate varie emittenti DAB con i servizi aggiuntivi disponibili in un **“insieme”**.

Attivazione della modalità DAB

Nel menù principale *RADIO*,premere il tasto di funzione ⇒ fig. 10 BANDA e selezionare DAB.

L'elenco delle emittenti verrà aggiornata e verrà riprodotta l'ultima emittente DAB sintonizzata, sempre che venga ricevuta nel luogo in cui ci si trova.

L'emittente selezionata al momento viene indicata in una riga nella parte superiore del display. L'insieme selezionato viene visualizzato al di sotto di questa ⇒ fig. 10. ▶

Emittenti DAB aggiuntive

Alcune emittenti DAB forniscono, in modo provvisorio o permanente, **emittenti aggiuntive** (ad esempio, per la replica di eventi sportivi). Le emittenti aggiuntive si selezionano allo stesso modo delle emittenti DAB convenzionali. Nel menù principale DAB viene visualizzato il nome dell'emittente aggiuntiva impostata con il nome dell'emittente DAB principale. Le emittenti aggiuntive non possono essere memorizzate.

Ottimizzazione automatica della ricezione: passaggio da DAB a FM

Attualmente, il servizio DAB **non è disponibile ovunque**. Nella modalità Radio DAB, nel caso in cui ci si trovi in una zona in cui il servizio DAB non è disponibile, verrà visualizzato .

In **Impostazioni DAB / Impostazioni avanzate** è possibile passare alla banda delle frequenze FM per il controllo automatico delle emittenti.

Nel momento in cui non viene più ricevuta l'emittente DAB che si sta ascoltando (ad esempio, se il servizio DAB non è disponibile),il dispositivo cercherà di localizzare e sintonizzare la suddetta emittente nella banda FM.

Affinché la frequenza venga rilevata è necessario che l'emittente DAB e l'emittente FM trasmettano lo stesso codice emittente, o che attraverso il DAB venga indicato quale emittente FM corrisponde all'emittente omologa DAB.

Quando verrà rilevata l'emittente FM corrispondente,verrà visualizzato **FM** dopo il nome dell'emittente. Quando l'emittente omologa DAB verrà ricevuta nuovamente, dopo un intervallo di tempo si passerà alla modalità DAB. L'indicazione **FM** sparirà.

Quando il segnale di un'emittente DAB è molto debole e nella banda FM non viene rilevata nessuna omologa, l'audio della radio verrà azzerato.

Messaggi nel servizio DAB

Premere il tasto di funzione Vista ⇒ fig. 10 e selezionare il servizio aggiuntivo desiderato.

Tasto di funzione Vista**: effetto**
Memorie: visualizza i tasti delle emittenti memorizzate.
Info emittente: Il testo radio e le immagini vengono visualizzate nella parte inferiore del display, al posto dei tasti delle emittenti memorizzate.
testo radio: il testo radio viene visualizzato nella parte inferiore del display, al posto dei tasti delle emittenti memorizzate.
Immagini: le immagini vengono visualizzate nella parte inferiore del display, al posto dei tasti delle emittenti memorizzate.

Avvertenza

Le emittenti radio sono responsabili dei contenuti trasmessi. ■

Tasti delle emittenti memorizzate

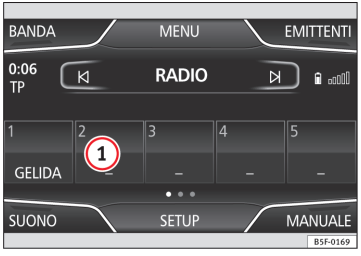


Fig. 11 Rappresentazione standard: menù principale RADIO.

Nel menù principale *RADIO* è possibile memorizzare le emittenti della banda delle frequenze selezionata attualmente, attraverso i tasti di funzione numerati. Tali tasti sono detti “tasti delle emittenti memorizzate”. ▶

Collegamento ad un'emittente attraverso i tasti delle emittenti memorizzate	Premere il tasto delle emittenti memorizzate corrispondente all'emittente desiderata. Un'emittente memorizzata può essere attivata attraverso il tasto su cui è memorizzata solo se la sua ricezione è disponibile nel luogo in cui ci si trova attualmente.
Cambiare il gruppo di tasti delle emittenti memorizzate spostandosi leggermente con il dito	Premere leggermente nell'area delle emittenti e spostarsi orizzontalmente con il dito per accedere alla schermata seguente/precedente ⇒ fig. 11 ①. I tasti delle emittenti memorizzate vengono visualizzati in gruppi di 5 tasti di funzione.
Memorizzazione delle emittenti nei tasti delle emittenti memorizzate	Vedere: memorizzazione delle emittenti ⇒ pagina 18.
Memorizzazione dei loghi delle emittenti nei tasti delle emittenti memorizzate	È possibile assegnare alle emittenti memorizzate il proprio logo. I loghi verranno visualizzati sui tasti delle emittenti memorizzate ⇒ pagina 18.

Memorizzazione dei loghi delle emittenti nei tasti delle emittenti memorizzate

I loghi delle emittenti possono essere importati attraverso un supporto compatibile (ad esempio, una scheda di memoria o memorie con porta USB).

- Premere il tasto di funzione Impostazioni e, successivamente Loghi delle emittenti.
- Premere il tasto delle emittenti memorizzate in cui si desidera memorizzare il logo.
- Selezionare il supporto in cui è salvato il logo (ad esempio, SD 1).
- Selezionare il logo dell'emittente.
- Ripetere la procedura per assegnare altri loghi; premere il tasto del sistema infotainment RADIO per tornare al menù principale Radio.

Selezionare, impostare e memorizzare un'emittente

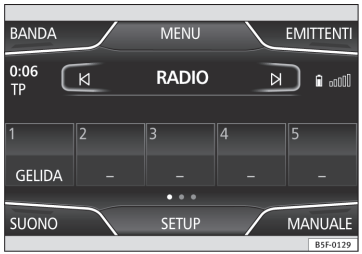


Fig. 12 Rappresentazione standard: menù principale RADIO.

Fig. 13 Rappresentazione standard: elenco delle emittenti. ▶

Selezionare un'emittente

Selezionare un'emittente con i tasti di ricerca ⏮ ⏭	Premere il tasto di funzione ⏮ o ⏭ ⇒ fig. 12. In base all'impostazione dei tasti di ricerca, varierà tra emittenti memorizzate e emittenti disponibili. I tasti di ricerca vengono impostati nel menù **Impostazioni (FM, AM, DAB)** ⇒ pagina 21 .
Sintonizzare un'emittente da un elenco di emittenti	Premere il tasto di funzione Emittenti ⇒ fig. 12 per accedere all'elenco delle emittenti. Scorrere l'elenco e selezionare l'emittente desiderata premendovi sopra. Premere il tasto di funzione Indietro ⇒ fig. 13 per tornare al menù principale. Se non viene effettuata nessuna ulteriore operazione, dopo un determinato intervallo di tempo, l'elenco delle emittenti si chiuderà automaticamente.
Aggiornare la lista delle emittenti	Gli elenchi delle emittenti nella banda delle frequenze si aggiorna automaticamente. Nelle bande delle frequenze **AM** e **DAB** è possibile aggiornare manualmente l'elenco delle emittenti premendo il tasto di funzione Aggiornare ⇒ fig. 13.

Impostazione manuale della frequenza dell'emittente

Visualizzare la banda delle frequenze	Ruotare il tasto di regolazione. **Oppure :** premere il tasto di funzione Manuale ⇒ fig. 12.
Cambi di frequenza a passaggi definiti	Premere i tasti + o - della banda delle frequenze. **OPPURE:** *ruotare* il tasto di regolazione.
Scorrimento rapido della banda delle frequenze	Muovere con il dito la barra di scorrimento nella scala delle frequenze.
Nascondere la banda delle frequenze	*Premere brevemente* il tasto di funzione Manuale. Se viene selezionata un'emittente attraverso un tasto delle emittenti memorizzate, viene effettuata anche la selezione manuale della frequenza. Se non viene effettuata nessuna ulteriore operazione, dopo un determinato intervallo di tempo, la banda delle frequenze si chiuderà automaticamente.

Memorizzazione di un'emittente

Memorizzare l'emittente ascoltata in uno dei tasti delle emittenti memorizzate	Tenere premuto il tasto delle emittenti memorizzate desiderato ⇒ fig. 12 fino a che viene emesso il segnale acustico. L'emittente verrà, dunque, registrata nel suddetto tasto delle emittenti memorizzate.
Memorizzare un'emittente dall'elenco delle emittenti in uno dei tasti delle emittenti memorizzate	Premere il tasto di funzione Emittenti ⇒ fig. 12 per accedere all'elenco delle emittenti. Le emittenti a cui è già stato assegnato un tasto sono contrassegnate dal simbolo ☆ ⇒ fig. 13. Selezionare l'emittente desiderata *tenendola premuta* fino a che non appare la schermata per la memorizzazione. Premere il tasto delle emittenti memorizzate in cui si desidera salvare l'emittente. Verrà emesso un segnale acustico che confermerà la registrazione dell'emittente nel tasto delle emittenti memorizzate. Il sistema torna automaticamente all'elenco.
Eliminare un'emittente memorizzata	Nel menù **Cancella memoria**, disponibile nel menù **Impostazioni della Radio** è possibile eliminare le emittenti memorizzate una ad una, o tutte contemporaneamente ⇒ pagina 21.

Scansione Sequenziale di Emittenti Automatica (SCAN)

La Scansione Sequenziale di Emittenti Automatica permette di ascoltare in successione, per circa 5 secondi l'una, ciascuna delle emittenti ricevute nella banda di frequenza selezionata.

Avviare la Scansione Sequenziale di Emittenti Automatica	Premere brevemente il tasto di regolazione. **OPPURE:** Premere il tasto di funzione Impostazioni e in seguito selezionare SCAN.
Bloccare la Scansione Sequenziale di Emittenti Automatica	Premere il tasto di funzione SCAN "sbarrato" per bloccare la Scansione Sequenziale di Emittenti Automatica sulla stazione in ascolto. **OPPURE:** Premere brevemente il tasto di regolazione. La Scansione Sequenziale di Emittenti Automatica si arresta anche quando viene selezionata manualmente un'emittente attraverso i tasti delle emittenti memorizzate, o quando viene visualizzato un messaggio sulla situazione del traffico.

Autostore (memorizzazione automatica delle emittenti)

Mantenendo premuto il pulsante RADIO per circa 10 secondi, viene effettuata la memorizzazione automatica delle emittenti disponibili nel momento in cui si esegue l'Autostore. Le emittenti vengono salvate nei tasti delle emittenti memorizzate.

Avvertenza

Questa operazione può durare diversi minuti, durante i quali la radio sarà muta. Verranno, inoltre, sovrascritte le emittenti memorizzate assegnate precedentemente.

Funzione TP (Traffic Program) di informazioni sul traffico

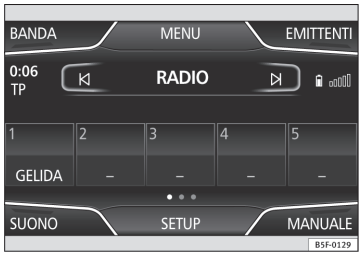


Fig. 14 Rappresentazione standard: menù principale RADIO con indicazione TP.

Fig. 15 Rappresentazione standard: elenco delle emittenti con indicazione TP.

L'ascolto di notiziari sul traffico mediante la funzione TP è possibile solo quando la radio riceve almeno un'emittente che trasmette tali notiziari. Le emittenti di informazione su traffico sono elencate e contrassegnate nel menù principale Radio e nell'elenco delle emittenti con **TP** ⇒fig. 14 e ⇒fig. 15.

Alcune emittenti che non trasmettono propri bollettini sulla circolazione supportano comunque la funzione TP, in quanto ricevono i notiziari da emittenti "imparentate" (funzione EON).

Attivazione e disattivazione della funzione TP

- Nel menù **Impostazioni (FM, AM, DAB),** premere il tasto di funzione Emittenti di informazione sul traffico (TP) per attivare ☑ o disattivare ☐ tale funzione ⇒ pagina 21.

Se l'emittente che si sta ascoltando al momento **non** supporta la funzione TP, nella parte sinistra, a metà del display verrà visualizzata l'indicazione **TP** sbarrata.

Funzione TP attiva e selezione delle emittenti

Mentre è attiva la supervisione delle informazioni sul traffico, verrà visualizzata l'indicazione **TP** nella modalità audio, nella parte sinistra a metà del display ⇒ fig. 14. In tal caso, nella modalità audio in corso, verranno riprodotte le informazioni sul traffico dell'emittente attuale, o dell'emittente che trasmetta le informazioni sul traffico corrispondenti.

Nella **modalità FM**, l'emittente **sintonizzata** dovrà supportare la funzione TP. Se, dopo l'attivazione della funzione TP, viene selezionata attraverso i tasti delle emittenti memorizzate o manualmente un'emittente che **non** supporta la funzione TP, non verrà verificata la presenza di informazioni sul traffico (indicazione: **TP** sbarrata).

Se l'emittente di informazione sul traffico sintonizzata non viene più ricevuta, verrà visualizzata l'indicazione **TP** sbarrata, e sarà necessario ricercare manualmente un'emittente ⇒ pagina 18.

Durante il funzionamento in modalità **AM** o in modalità **Media**, verrà sempre impostata automaticamente un'emittente di informazione sul traffico, se ve ne sono disponibili. In base alla situazione, questa operazione può durare alcuni minuti. ■

Ricezione di informazioni sul traffico

Quando viene ricevuto un messaggio sul traffico, esso si inserisce nella riproduzione audio interrompendo la sorgente sonora che si stava ascoltando.

Durante la trasmissione delle informazioni sul traffico verrà visualizzata una finestra pop-up e la radio passerà all'emittente di informazioni sul traffico (EON).

La modalità Media viene interrotta e il volume si adatta al valore predefinito ⇒ pagina 66.

Il volume delle informazioni sul traffico può essere regolato attraverso il regolatore del volume ⏻ ⇒ fig. 1. Il volume modificato verrà memorizzato per le trasmissioni di informazioni sul traffico successive.

- Premere il tasto di funzione Cancella per concludere la trasmissione di informazioni sul traffico in corso. La funzione TP rimane attiva.
- **OPPURE:** Premere il tasto di funzione Disattivare per concludere la trasmissione di informazioni sul traffico in corso e disattivare in modo permanente la funzione TP. Può essere riattivata nel menù IMPOSTAZIONI ⇒ pagina 21. ■

Impostazioni (FM, AM, DAB)

Impostazioni FM

- Selezionare la banda delle frequenze **FM** premendo il tasto del sistema infotainment RADIO.
- premere il tasto di funzione Impostazioni per accedere al menù **Impostazioni FM**. ▶

Tasto di funzione: effetto
Suono: impostazioni del suono ⇒ pagina 66.
SCAN: scansione sequenziale di emittenti automatica (SCAN). La funzione della scansione automatica permette di ascoltare in successione, per circa cinque secondi l'una, ciascuna delle emittenti ricevute nella banda delle frequenze selezionata ⇒ pagina 20.
Tasti di ricerca: scegliere l'impostazione dei tasti direzionali ⏮ e ⏭. L'impostazione verrà memorizzata per la banda delle frequenze attuale (FM, AM).
Elenco memorie: con i tasti direzionali è possibile scorrere tutte le emittenti **memorizzate** della banda delle frequenze selezionata.
Elenco emittenti: con i tasti direzionali è possibile scorrere tutte le emittenti **disponibili** della banda delle frequenze selezionata.
Emittenti di informazione sul traffico (TP): funzione TP (Supervisione delle informazioni sul traffico) attiva ⇒ pagina 20. Se il tasto di funzione non è attivo (è grigio), sarà necessario, innanzitutto, attivare il tasto di funzione ☐ sistema dati radio (RDS).
Cancella memoria: cancellare le emittenti memorizzate (tutte contemporaneamente o una per volta).
Tutte: vengono eliminate tutte le emittenti memorizzate (FM 1, FM 2, FM 3). Per eliminare un'emittente singolarmente, selezionare la memoria desiderata: FM 1, FM 2 o FM 3. Successivamente, premere il tasto delle emittenti memorizzate dell'emittente da eliminare.
Loghi delle emittenti: alle emittenti memorizzate nei tasti è possibile assegnare il proprio logo ⇒ pagina 18.
☑ Testo radio: il testo radio è attivo. Se il tasto di funzione non è attivo (è grigio), sarà necessario, innanzitutto, attivare il tasto di funzione ☐ sistema dati radio (RDS).
Impostazioni avanzate : impostazione dei servizi di dati radio RDS.

Tasto di funzione: effetto
☑ Frequenza alternativa (AF): il controllo automatico delle emittenti è attivo. Se la casella di verifica non è attiva ☐, il controllo automatico delle emittenti resta **disattivato**. Il tasto di funzione RDS Regional resta, quindi, disattivato, (è grigio). ☑ Sistema dati radio (RDS): sistema dati radio (RDS) attivo. Se la casella di verifica non è attiva ☐, le funzionalità del Sistema dati radio RDS non saranno disponibili. I tasti di funzione restano, quindi, disattivati (in grigio). RDS regional: scegliere le impostazioni per il **controllo automatico delle emittenti regionali** attraverso il sistema RDS ⇒ pagina 15.
Fisso: si impostano solo le frequenze alternative dell'emittente sintonizzata che abbiano impostato lo **stesso** programma regionale. Automatico: si passerà sempre alla frequenza dell'emittente impostata che offra la miglior ricezione in un dato momento, anche se verrà interrotta una trasmissione regionale.

Impostazioni AM

- Selezionare la banda delle frequenze **AM** premendo il tasto del sistema infotainment RADIO.
- Premere il tasto di funzione Impostazioni per aprire il menù **Impostazioni AM**.

Tasto di funzione: effetto
Suono: impostazioni del suono ⇒ pagina 66.
SCAN: scansione sequenziale di emittenti automatica (SCAN). La funzione della scansione automatica permette di ascoltare in successione, per circa cinque secondi l'una, ciascuna delle emittenti ricevute nella banda delle frequenze selezionata ⇒ pagina 20.
Tasti di ricerca: scegliere l'impostazione dei tasti direzionali ⏮ e ⏭. L'impostazione verrà memorizzata per la banda delle frequenze attuale (FM, AM).
Elenco memorie: con i tasti direzionali è possibile scorrere tutte le emittenti **memorizzate** della banda delle frequenze selezionata.
Elenco emittenti: con i tasti direzionali è possibile scorrere tutte le emittenti **disponibili** della banda delle frequenze selezionata.

Tasto di funzione: effetto
☑ Informazioni sul traffico (TP): funzione TP (Supervisione delle informazioni sul traffico) attiva ⇒ pagina 20. Se il tasto di funzione non è attivo (è grigio), sarà necessario, innanzitutto, attivare il tasto di funzione ☐ sistema dati radio (RDS) nel menù **Impostazioni FM**.
Cancella memoria: elimina le emittenti memorizzate (tutte contemporaneamente o una per volta).
Tutte: vengono eliminate tutte le emittenti memorizzate (AM 1, AM 2, AM 3). Per eliminare le emittenti singolarmente, selezionare l'emittente desiderata AM 1, AM 2 o AM 3. Successivamente, premere il tasto delle emittenti memorizzate dell'emittente da eliminare.
Loghi delle emittenti: alle emittenti memorizzate nei tasti è possibile assegnare il proprio logo.

Impostazioni DAB

- Selezionare la banda delle frequenze **DAB** premendo il tasto del sistema infotainment RADIO.
- Premere il tasto di funzione Impostazioni per accedere al menù **Impostazioni DAB**.

Tasto di funzione: effetto
Suono: impostazioni del suono ⇒ pagina 66.
SCAN: scansione sequenziale di emittenti automatica (SCAN). La funzione della scansione automatica permette di ascoltare in successione, per circa cinque secondi l'una, ciascuna delle emittenti ricevute nella banda delle frequenze selezionata ⇒ pagina 20.
Tasti di ricerca: scegliere l'impostazione dei tasti direzionali ⏮ e ⏭. L'impostazione verrà registrata per tutte le bande di frequenza (FM, AM).
Elenco memorie: con i tasti direzionali è possibile scorrere tutte le emittenti **memorizzate** della banda delle frequenze selezionata.
Elenco emittenti: con i tasti direzionali è possibile scorrere tutte le emittenti **disponibili** della banda delle frequenze selezionata.

Tasto di funzione: effetto
Emittente di informazione sul traffico (TP): funzione TP (Supervisione delle informazioni sul traffico) attiva ⇒ pagina 20. Se il tasto di funzione non è attivo (è grigio), sarà necessario, innanzitutto, attivare il tasto di funzione ☐ sistema dati radio (RDS).
Cancella memoria: elimina le emittenti memorizzate (tutte contemporaneamente o una per volta).
Tutte: vengono eliminate tutte le emittenti memorizzate (DAB 1, DAB 2, DAB 3). Per eliminare le emittenti singolarmente, selezionare l'emittente desiderata DAB 1, DAB 2 o DAB 3. Successivamente, premere il tasto delle emittenti memorizzate dell'emittente da eliminare.
Loghi delle emittenti: alle emittenti memorizzate nei tasti è possibile assegnare il proprio logo.
☑ Testo radio: il testo radio è attivo. Se il tasto di funzione non è attivo (è grigio), sarà necessario, innanzitutto, attivare il tasto di funzione ☐ Sistema dati radio (RDS) nel menù **Impostazioni FM**.
Impostazioni avanzate: impostazioni dei servizi DAB.
☑ Avvertimenti sul traffico DAB: le informazioni sul traffico ritrasmesse attraverso il sistema DAB vengono riprodotte, come le informazioni sul traffico TP, in qualsiasi modalità di funzionamento. ☑ Altri avvisi DAB: i messaggi DAB in entrata (notizie, sport, tempo, avvertimenti, ecc.) vengono riprodotti con la modalità Radio DAB attiva. ☑ Controllo dei programmi DAB-DAB: il controllo automatico delle emittenti nella banda delle frequenze DAB è attivo. ☑ Cambio automatico DAB - FM: consente di passare alla banda delle frequenze FM per il controllo automatico delle emittenti. Se il tasto di funzione non è attivo (è grigio), sarà necessario, innanzitutto, attivare il tasto di funzione ☐ Sistema dati radio (RDS) nel menù **Impostazioni FM** ⇒ pagina 21. ☑ Banda L

Modalità Media

Introduzione

In seguito, verranno definite **“sorgenti mediatiche”**[1] le sorgenti audio contenenti file audio su supporti di vario tipo (ad esempio, CD, scheda di memoria, lettore MP3 esterno). Questi file audio possono essere ascoltati mediante i rispettivi lettori oppure tramite gli ingressi audio del sistema infotainment (slot per schede di memoria, presa multimediale AUX-IN, ecc.).

Diritti di proprietà intellettuale

I file audio e video memorizzati nei supporti sono protetti, generalmente, dalla legge sulla proprietà intellettuale, in base alle disposizioni nazionali e internazionali vigenti. Rispettare le disposizioni di legge!

Avvertenza

La tecnologia di decodifica audio MPEG-4 HE-AAC e le patenti sono concesse in licenza da Fraunhofer IIS.

Avvertenza

Questo prodotto è protetto da determinati diritti d'autore e di proprietà della Microsoft Corporation. L'utilizzo e la distribuzione sono proibiti senza la concessione di una licenza di Microsoft o di una filiale autorizzata.

Avvertenza

Il sistema infotainment consente di visualizzare, riprodurre e gestire esclusivamente i file audio compatibili. Altri eventuali file vengono ignorati. ■

Requisiti dei supporti e dei file

I lettori CD installati in fabbrica rientrano nella categoria di sicurezza 1, secondo la DIN IEC 76 (CO) 6/ VDE 0837.

Nell'apparecchio devono essere inseriti esclusivamente CD standard da 12 cm e schede di memoria delle dimensioni di 32 mm x 24 mm x 2,1 mm o 1,4 mm.

I file di formato riproducibile dall'impianto sono chiamati, nel prosieguo delle presenti istruzioni, “file audio”. Un CD sul quale sono registrati tali file audio è detto “CD contenente dati audio”.

Sorgenti mediatiche	Requisiti per l'ascolto
	File audio
Audio CD (max 80 min.). CD-ROM, CD-R-, CD-RW, CD audio fino ad un massimo di 700 MB (megabyte) con sistema di file ISO 9660, livelli 1 e 2, Joliet o UDF 1.02, 1.5, 2.01, 2.5 Schede di memoria SD e MMC nel sistema di file FAT12, FAT16, FAT32, xFAT o VFAT fino ad un massimo di 2 GB (gigabyte), schede SDHC e schede SDXC. – AUX-IN: ⇒ pagina 29 – MEDIA-IN o MDI: supporto esterno compatibile con l'interfaccia multimediale MEDIA-IN ⇒ pagina 29	– Specifiche digitali dell'audio . – Tasso di 160 kbit/s (raccomandato) fino ad un massimo di 320 kbit/s e 48 kHz di frequenza sampling. – Formati: MPEG-1 e -2 Layer-3 (.mp3). – Formato: audio di Windows Media 8 e 9 (.wma, .asf). – Formati: MPEG-2 e -4 (.m4a, .m4b, .mp4, .aac).
	– Elenchi di riproduzione nei formati M3U, PLS, ASX, B4S e WPL. – Un massimo di 4000 file, e di 1000 file per directory (nelle schede di memoria). ▶

[1] Consultare l'elenco di compatibilità.

Requisiti per l'utilizzo di un supporto esterno nell'interfaccia multimediale MEDIA-IN.

Limitazioni ed avvertenze

I supporti elettronici non devono sporcarsi, danneggiarsi dal punto di vista meccanico o essere esposti ad alte temperature, perché altrimenti potrebbero non funzionare. Rispettare le avvertenze del produttore del supporto elettronico.

Le differenze qualitative dei supporti di marche diverse possono provocare anomalie in fase di riproduzione.

Rispettare le disposizioni di legge vigenti in materia di diritti d'autore e copyright!

Una configurazione non compatibile del supporto elettronico o dei dispositivi o programmi utilizzati per la registrazione può provocare la non leggibilità da parte dell'impianto di alcuni brani o dell'intero contenuto del supporto. Informazioni sulle migliori tecniche di realizzazione di file audio e supporti elettronici (tasso di compressione, tag ID3 ecc.) si trovano anche in internet.

Il tempo di lettura del supporto varia considerevolmente in base alle dimensioni, allo stato (operazioni di copia e eliminazione), alla struttura delle cartelle e al tipo di file.

Una **playlist** definisce solo una determinata sequenza di riproduzione. Di per sé **non** contiene nessun file. Le playlist non possono essere riprodotte se i file che si trovano nel supporto elettronico **non** sono memorizzati nei punti del supporto cui rimanda la playlist.

Avvertenza

Non utilizzare adattatori per schede di memoria.

Avvertenza

La responsabilità per quanto riguarda file danneggiati o persi nel supporto ricade esclusivamente sull'utente. ■

Sequenza di riproduzione di file e cartelle

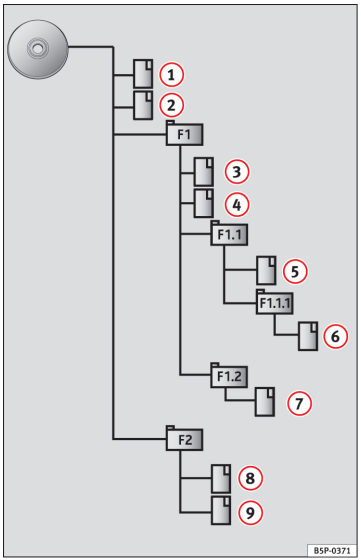


Fig. 16 Possibile struttura di un audio CD.

I file audio immagazzinati nei supporti sono spesso organizzati in cartelle e playlist, in modo da creare una determinata sequenza di riproduzione.

I titoli, le cartelle e le playlist sono catalogate, in base al nome, in ordine alfanumerico. ▶

L'immagine rappresenta un esempio di un audio CD convenzionale contenente titoli □, cartelle 🗀 e sottocartelle ⇒ fig. 16 che verranno prodotte nel modo seguente:[1)]

1. Brani (1) e (2) nella directory principale (Root) del CD
2. Brani (3) e (4) nella **prima** cartella **F1** della directory principale del CD
3. Brano (5) nella **prima** sottocartella **F1.1** della cartella **F1**
4. Brano (6) nella **prima** sottocartella **F1.1.1** della sottocartella **F1.1**
5. Brano (7) nella **seconda** sottocartella **F1.2** della cartella **F1**
6. Brani (8) e (9) nella **seconda** cartella **F2**

Avvertenza

La sequenza di riproduzione può essere modificata scegliendo tra le varie modalità di riproduzione ⇒ pagina 28.

Avvertenza

Le playlist **non** si attivano automaticamente; vengono intenzionalmente selezionate attraverso il menù ⇒ pagina 33.

Menu principale MEDIA

Fig. 17 Rappresentazione standard: menù principale MEDIA.

Attraverso il menù principale *MEDIA* possono essere selezionate e riprodotte diverse sorgenti mediatiche.

- Premere il tasto del sistema infotainment (MEDIA) per aprire il menù principale *MEDIA* ⇒ fig. 17.

La riproduzione ricomincia dal punto in cui l'ultima sorgente mediatica era stata interrotta.

Nel caso in cui non fosse disponibile alcuna sorgente mediatica, sarà segnalato nel menù principale *MEDIA*.

[1)] Nel menù **Impostazioni dei media** la funzione (☑ Mix/Repeat incl. sottocartelle) deve essere attiva.

Tasti di funzione del menù principale Media

Tasto di funzione	Effetto
Sorgente	Apre l'elenco dispositivi/media disponibili. Premere per selezionare un'altra sorgente mediatica ⇒ pagina 28. CD, lettore CD interno ⇒ pagina 28. Scheda SD 1, Scheda SD 2: scheda di memoria SD. Audio BT: audio bluetooth ⇒ pagina 32. MEDIA-IN: Media-In ⇒ pagina 30.
Selezione	Apre l'elenco dei brani ⇒ pagina 34.
⏮ oppure ⏭	Cambio del brano in modalità Media ⇒ pagina 33.
⏸	La riproduzione si arresta. Il tasto di funzione ⏸ passa a ▷ ⇒ pagina 33.
▷	La riproduzione prosegue. Il tasto di funzione ▷ passa a ⏸ ⇒ pagina 33.
SETUP	Apre il menù **Impostazioni dei media** ⇒ pagina 35.
🔁	Ripetere tutti i brani.
🔂	Ripetere il brano attuale.
🔀	Riproduzione in ordine casuale.
SCAN SCAN	Se è in corso la Scansione Automatica, verranno riprodotti dieci secondi di ogni brano dell'elenco attuale. Il tasto di funzione viene visualizzato esclusivamente quando la Scansione Automatica è in funzione. Per avviare la Scansione Sequenziale Automatica, premere il tasto di impostazione o aprire l'elenco dei brani Selezionare e premere il tasto di funzione SCAN o premere la manopola destra.

Indicazioni e simboli nel menù principale Media

Indicazione	Significato
Ⓐ	Informazioni sul brano (testo del CD, tag del ID3 nei file MP3). Audio CD: indicazione del **brano** e numero della traccia, in base al supporto. File audio: informazioni **sull'interprete**, **sull'album** e sul **brano**.
Ⓑ	Indicazione della copertina dell'album, se disponibile nel supporto.
Ⓒ	Tempo rimanente in minuti e secondi. Per i file con bitrate variabile (**VBR**), il tempo rimanente non è segnalabile.
Ⓓ	Tempo trascorso
RDS	Servizio dati radio RDS disattivato. Il sistema RDS può essere attivato nel menù **Impostazioni (FM, AM)** ⇒ pagina 21.
TP	Il TP è attivo e in grado di ricevere ⇒ pagina 20.
TP	Non viene ricevuta alcuna emittente di informazione stradale.
	Senza possibilità di ricezione DAB.

Cambio della sorgente mediatica

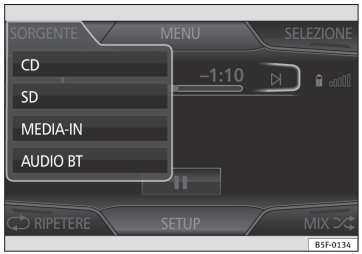


Fig. 18 Rappresentazione standard: menù principale MEDIA.

- Nel menù principale *MEDIA*, premere ripetutamente il tasto del sistema infotainment MEDIA per attivare,una dopo l'altra, tutte le sorgenti mediatiche disponibili
- **OPPURE:** Nel menù principale *MEDIA*, premere il tasto Sorgente ⇒ fig. 18 e selezionare la sorgente mediatica desiderata.

Nella finestra pop-up, le sorgenti mediatiche non disponibili risultano disattivate (in grigio).

Quando si seleziona di nuovo una sorgente mediatica già attivata in precedenza, la riproduzione comincia dal punto in cui era stata interrotta.

Sorgenti mediatiche disponibili in modo opzionale

Tasto di funzione: sorgente mediatica
CD: lettore CD interno ⇒ pagina 28.
Scheda SD 1 Scheda SD 2: scheda di memoria SD ⇒ pagina 29.
Audio BT: audio bluetooth ⇒ pagina 32.
MEDIA-IN: Media-In ⇒ pagina 30.

Inserimento ed espulsione di un CD

Il lettore CD interno è in grado di riprodurre sia CD audio che CD contenenti dati audio.

Inserimento dei CD

- Inserire il CD con il lato dell'etichetta verso l'alto.
- Il CD va inserito nell'apposita fessura fino al punto in cui scatta il meccanismo di auto-introduzione.
- La riproduzione si avvia immediatamente.

Rimozione del CD

In base al paese in cui ci si trova, nei veicoli decappottabili per poter espellere un CD è necessario che la chiave sia inserita nell'accensione (protezione antifurto).

- Premere il tasto ⏏ dell'apparecchio.
- Il CD viene portato in posizione di espulsione e deve essere prelevato entro 10 secondi.

Se il CD non viene prelevato nei 10 secondi seguenti, verrà reinserito per motivi di sicurezza, senza passare alla modalità CD

CD non leggibile o difettoso

Se non è possibile leggere alcun dato dal CD inserito, o se il CD risulta danneggiato, nel display apparirà un'indicazione corrispondente.

In base al dispositivo, se non è possibile leggere un CD, l'operazione verrà ritentata per tre volte, estraendo e reinserendo il CD, prima che venga visualizzata l'intestazione.

Avvertenza

Se si viaggia su strade sconnesse, o in generale nel caso di forti vibrazioni, è possibile che il disco "salti".

Avvertenza

Non si accettano o riproducono ulteriori CD se la temperatura interna del dispositivo è troppo elevata.

Avvertenza

Se, dopo aver inserito diversi CD, viene visualizzato ogni volta il messaggio **Errore del lettore CD**, rivolgersi ad un'officina specializzata.

Introduzione e rimozione delle schede di memoria

Inserimento di una scheda di memoria

Se non si riuscisse ad introdurre una scheda di memoria nello slot, controllare la posizione di inserimento e la scheda stessa.

La riproduzione dei dati si avvia automaticamente se sulla scheda di memoria sono memorizzati dei file audio di formato leggibile.

Inserire una scheda di memoria compatibile nello slot per le schede di memoria, con l'angolo tagliato davanti e rivolta verso **l'alto** fino a che non si incastra.

Rimozione della scheda di memoria

La scheda di memoria inserita **deve** prepararsi ad essere rimossa.

- Premere il tasto del sistema infotainment MENU; successivamente, premere Impostazioni per accedere al menù **Impostazioni di Sistema**.
- Premere il tasto di funzione Rimozione sicura della scheda SD1 o Rimozione sicura della scheda SD2. Prima di rimuovere la scheda di memoria, il tasto di funzione verrà visualizzato in grigio.
- Premere sulla scheda di memoria inserita. Così facendo si attiva una molla che la fa "saltare all'indietro", di modo che la si possa poi rimuovere.
- Rimuovere la scheda di memoria.

Scheda di memoria non leggibile

Se si introduce nella slot una scheda di memoria i cui dati non sono leggibili, l'impianto non la attiva.

Verrà visualizzato il messaggio: **Nessun file disponibile alla riproduzione**.

Sorgente audio esterna connessa alla presa multimediale AUX-IN

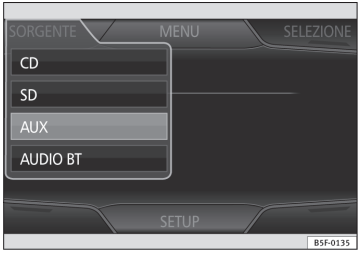


Fig. 19 Rappresentazione standard: menù principale MEDIA.

In base al mercato e alle dotazioni, il veicolo può disporre dell'interfaccia multimediale MEDIA-IN ⇒ fascicolo Manuale di Istruzioni. Sarà necessario un cavo adattatore per collegare la sorgente audio esterna attraverso una spina da 3,5 mm.

Una sorgente audio collegata attraverso AUX non può essere utilizzata con il sistema infotainment. La riproduzione viene avviata, gestita e arrestata dalla sorgente audio esterna.

Connessione della sorgente audio esterna alla presa multimediale AUX-IN

- Ridurre il volume di base del sistema infotainment.
- Attivare la sorgente audio esterna collegata alla presa multimediale AUX-IN.
- Avviare la riproduzione con la sorgente audio esterna.
- Ne menù principale *MEDIA* premere il tasto di funzione SORGENTE ⇒ fig. 19 e selezionare AUX.

È opportuno adattare il **volume** della sorgente audio esterna connessa all'impianto a quello delle altre sorgenti audio ⇒ pagina 66.

Particolarità di funzionamento di una sorgente audio esterna connessa all'impianto mediante la presa multimediale AUX-IN

Azione	Effetto
Selezione di un'altra sorgente audio dall'impianto radio-navigatore.	La sorgente audio esterna resta attiva in sottofondo.
Conclusione della riproduzione dalla sorgente audio esterna.	Il sistema infotainment rimane nel menù **AUX**.
Scollegamento del connettore dalla presa multimediale AUX-IN.	Il sistema infotainment cambia, passando a riprodurre l'ultima sorgente mediatica che è stata attivata.

Avvertenza

Leggere le istruzioni per l'uso del produttore della sorgente audio esterna.

Avvertenza

Se si alimenta la sorgente audio esterna attraverso la presa da 12 Volt del veicolo, possono verificarsi delle interferenze.

Interfaccia multimediale MEDIA-IN

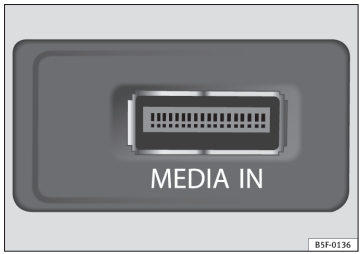


Fig. 20 Rappresentazione standard: interfaccia multimediale MEDIA-IN.

In base al mercato e alle dotazioni, il veicolo può disporre dell'interfaccia multimediale MEDIA-IN ⇒ fascicolo Manuale di Istruzioni.

Il sistema infotainment consente di riprodurre e gestire i file audio e alcuni file video di un supporto esterno collegato all'interfaccia multimediale MEDIA-IN.

Nel presente libretto sono detti supporti esterni i dispositivi USB che contengono file audio riproducibili, come ad esempio riproduttori MP3, iPod® e memorie USB.

L'interfaccia multimediale MEDIA-IN fornisce una tensione di 5 Volt, corrispondente alla tensione più comune per l'alimentazione dei dispositivi USB.

Adattatore per la connessione di un supporto elettronico

I supporti esterni vengono collegati all'interfaccia multimediale MEDIA-IN attraverso un adattatore.

In base al mercato e alle dotazioni, l'adattatore è incluso. Altri adattatori sono acquistabili presso i concessionari SEAT.

Non utilizzare mai adattatori per schede di memoria, cavi di prolunga USB, né hub USB!

Requisiti

Supporti abbinabili	File e formati compatibili
Supporti con specifica USB 2.0. Supporti con file system FAT16 (‹ 2 GB) o FAT32 (› 2 GB). iPod® e iPhone® di diversa generazione.[a)] Lettore MTP con marchio “PlaysForSure” o “ReadyForVista”.	– File audio in formato MP3, WMA, OGGVorbis e AAC. – Playlist in formato PLS, B4S, ASX, M3U e WPL.
Leggere e tenere presente i manuale di istruzioni del produttore del supporto esterno.	

a) iPod® e iPhone® sono marchi protetti della Apple Inc.

Avvertenze e limitazioni

Il sistema infotainment permette di visualizzare, riprodurre e gestire file audio compatibili solo attraverso l'interfaccia multimediale MEDIA-IN.

Nel caso di lettori MTP, in base allo stato di carica della batteria e della mole dei dati, può essere necessario attendere alcuni minuti prima di poter procedere alla riproduzione.

In alcuni casi, gli hard disk esterni con una capacità superiore ai 32 GB devono essere riformattati al file system FAT32. Per programmi e indicazioni a riguardo, controllare su internet

Nei supporti con diverse partizioni, verrà riconosciuta solo la prima. Tenere presente le indicazioni e le restrizioni relative ai requisiti per le sorgenti mediatiche.

Collegamento e scollegamento dei supporti elettronici esterni

- Collegare un adattatore appropriato all'interfaccia multimediale MEDIA-IN.
- Collegare con l'adattatore il supporto esterno all'interfaccia multimediale MEDIA-IN.
- Eventualmente attivare il supporto esterno o selezionare la modalità dati appropriata.

A differenza delle indicazioni fornite in precedenza, il supporto esterno può essere scollegato dall'interfaccia multimediale MEDIA-IN in qualsiasi momento senza che i dati vengano persi.

Per scollegare un iPod® o iPhone® dall'adattatore, premere simultaneamente i lati del connettore dell'iPod®.

Utilizzo con il sistema infotainment

I supporti esterni correttamente collegati all'interfaccia multimediale MEDIA-IN possono essere gestiti attraverso il sistema infotainment.

- Nel menù principale *MEDIA*, premere il tasto SORGENTE ⇒ fig. 19 e selezionare USB o iPod... ⇒ pagina 30.

Altre operazioni sul supporto esterno (cambio brano, selezione brano e attivazione modalità di riproduzione) vengono eseguite come descritto nei capitoli corrispondenti.

iPod® e iPhone®

Collegando un iPod® o un iPhone®, nel livello di selezione superiore viene rappresentato l'elenco specifico dell'iPod (🗀 **playlist**, 🗀 **interprete**, 🗀 **album**, 🗀 **brano**, 🗀 **podcast** etc.). L'aspetto di questi elenchi è simile a quello della **mediateca**, e vengono gestiti come descritto.

La gestione della musica è bloccata quando l'utilizzo avviene con iPod® o iPhone® collegato.

Il **volume** di alcuni iPod® o iPhone® può essere adattato al volume delle altre sorgenti audio ⇒ pagina 30. ▶

Non è possibile importare file da iPod® o iPhone®.

Possibili messaggi di errore collegando un supporto esterno		
Messaggio di errore	**Causa**	**Procedimento**
Apparecchio non supportato	Non è possibile avviare la riproduzione del supporto esterno	– Consultare su internet l'elenco dei dispositivi compatibili. – Quando possibile, aggiornare il software del supporto esterno.
Dispositivo non in funzione	Comunicazione disturbata.	Controllare la connessione e il funzionamento del supporto elettronico esterno.
A causa dell'elevato numero di supporti differenti, non è possibile garantire che tutte le funzioni descritte vengano eseguite senza problemi.		

Avvertenza

L'adattatore utilizzato non deve venire schiacciato né piegato. Ciò potrebbe danneggiare l'adattatore e provocare anomalie al funzionamento.

Avvertenza

Per riprodurre musica, **non collegare contemporaneamente** il lettore esterno al sistema infotainment via bluetooth e attraverso l'interfaccia multimediale MEDIA-IN, poiché potrebbero verificarsi limitazioni nella riproduzione.

Collegare un lettore esterno via Bluetooth®

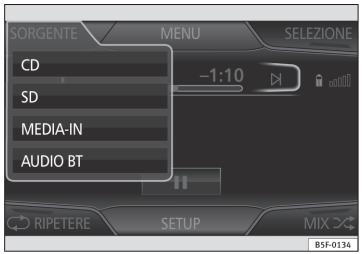


Fig. 21 Rappresentazione standard: menù principale Media.

Nella modalità Audio Bluetooth è possibile ascoltare, attraverso gli altoparlanti del veicolo, i file audio in riproduzione su una sorgente audio esterna collegata via bluetooth®, ad esempio, un telefono cellulare, (riproduzione audio via bluetooth).

La sorgente audio bluetooth deve essere compatibile con il profilo bluetooth A2DP.

Avviare la trasmissione del suono via bluetooth

- Attivare la visibilità bluetooth nella sorgente bluetooth audio esterna (ad esempio, un telefono cellulare).
- Ridurre il volume di base del sistema infotainment.
- Premere il tasto del sistema infotainment MEDIA.
- Premere il tasto di funzione ⇒ fig. 21 e selezionare AUDIO-BT.
- Premere Ricerca nuovo dispositivo per collegare per la prima volta una sorgente bluetooth audio esterna.
- **OPPURE:** Selezionare la sorgente bluetooth audio esterna dall'elenco.
- Tenere presente le indicazioni relative ai successivi passaggi della procedura sul display del sistema infotainment e sul display della sorgente

bluetooth audio. Ciò nonostante la riproduzione dalla sorgente audio bluetooth dovrà essere avviata manualmente. Una volta terminata la riproduzione della sorgente audio bluetooth, il sistema infotainment rimane in modalità AUDIO-BT.

Gestione della riproduzione

In base alla sorgente audio bluetooth collegata varia il modo in cui essa può essere gestita attraverso il sistema infotainment.

Nei lettori che supportano il profilo bluetooth AVRCP, la riproduzione della sorgente audio bluetooth può essere avviata o bloccata automaticamente al passaggio alla modalità audio bluetooth, o ad un'altra sorgente audio. Inoltre, è possibile visualizzare il brano o il cambio del brano attraverso il sistema infotainment.

Avvertenza

A causa dell'elevato numero di sorgenti audio bluetooth disponibili, non è possibile garantire che tutte le funzioni descritte vengano eseguite senza problemi.

Avvertenza

Disattivare i segnali acustici di avvertenza e di servizio della sorgente audio bluetooth collegata (ad esempio, i toni dei tasti del telefono cellulare), per evitare interferenze e anomalie al funzionamento.

Avvertenza

Per riprodurre musica, non collegare contemporaneamente il lettore esterno al bluetooth e all'interfaccia multimediale MEDIA-IN del sistema infotainment, poiché potrebbero verificarsi limitazioni durante la riproduzione.

Avvertenza

In base al tipo di lettore esterno collegato, il tempo di risposta può variare.

Avvertenza

Accertarsi che il lettore BT funzioni correttamente confrontando gli elenchi dei dispositivi compatibili.

Cambiare brano dal menù principale MEDIA

Fig. 22 Rappresentazione standard: menù MEDIA.

È possibile scorrere i brani della sorgente attualmente collegata con i tasti direzionali. I tasti direzionali **non** consentono di cambiare playlist. Una playlist può essere avviata solo manualmente attraverso il menù per la selezione dei brani.

Comandi del menu principale MEDIA

Azione	Effetto
Premere un'unica volta brevemente il tasto di funzione ⏮.	Ritorno all'inizio del brano che si sta ascoltando.
Premere brevemente per due volte consecutive il tasto di funzione ⏮.	Passaggio all'inizio del brano precedente. Si passerà dal primo all'ultimo brano del supporto attualmente collegato.

Azione	Effetto
Premere un'unica volta brevemente il tasto di funzione ⏭.	Al brano successivo. Si passerà dall'ultimo al primo brano del supporto attualmente collegato.
Tenere premuto il tasto di funzione ⏮.	Arretramento rapido.
Tenere premuto il tasto di funzione ⏭.	Avanzamento rapido.
Premere un'unica volta brevemente il tasto di funzione ⏸.	La riproduzione si arresta. Il tasto di funzione ⏸ diventa ▷.
Premere un'unica volta brevemente il tasto di funzione ▷.	La riproduzione prosegue. Il tasto di funzione ▷ diventa ⏸.

OPPURE: Posizionare un dito sulla zona centrale del display e, senza rilasciare, far scorrere verso destra per passare al brano successivo, o verso sinistra per ricominciare il brano.

Selezione di un brano dall'elenco

Fig. 23 Rappresentazione standard: menù MEDIA.

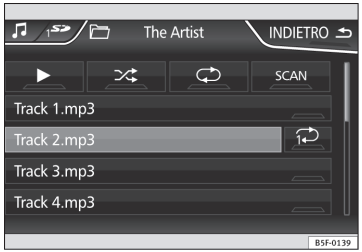


Fig. 24 Rappresentazione standard: elenco brani di una sorgente mediatica.

Accedere all'elenco dei brani

- Nel menù principale *MEDIA*, premere il tasto Selezione ⇒ fig. 23, per accedere all'elenco dei brani. Il brano in riproduzione è evidenziato ⇒ fig. 24.
- Effettuare una ricerca nell'elenco e premere sul brano desiderato.

Nel caso si disponesse delle informazioni sul brano, esse verrebbero visualizzate al posto di **Brano + nº**

Riepilogo dei tasti di funzione dell'elenco dei brani

Tasti di funzione	Effetto
SORGENTE	CD: lettore CD interno ⇒ pagina 28. Scheda SD 1, Scheda SD 2: scheda di memoria SD ⇒ pagina 29. MEDIA-IN: interfaccia multimediale MEDIA-IN ⇒ pagina 30. BT-Audio: Lettore esterno collegato via bluetooth® ⇒ pagina 32.
⮌	Premere il tasto di funzione per aprire la cartella gerarchicamente superiore della sorgente mediatica.
▷	Avviare la riproduzione del primo brano.
🔁	Ripetere tutti i brani.
🔂	Ripetere il brano attuale.

Tasti di funzione	Effetto
⇄	Scansione in ordine casuale.
SCAN	Con la Scansione Sequenziale Automatica attiva, vengono riprodotti circa 10 secondi di ogni brano dell'elenco selezionato.

Avvertenza

Inoltre, è possibile selezionare un brano, una cartella o una playlist ruotando il tasto di regolazione e aprirli premendo lo stesso tasto.

Impostazioni multimediali

Impostazioni multimediali

- Selezionare il menù principale *Media* premendo il tasto del sistema infotainment MEDIA.
- Premere il tasto di funzione Impostazioni per accedere al menù **Impostazioni multimediali**.

Tasto di funzione: effetto
Menù “Suono”: regolazione del suono ⇒ pagina 66.
☑ Mix/Repeat incl. sottocartelle: le sottocartelle vengono prese in considerazione nella modalità di riproduzione selezionata.
Bluetooth: impostazioni bluetooth ⇒ pagina 32.
☑ Informazioni sul traffico (TP): la funzione TP (supervisione delle informazioni sul traffico) è attiva ⇒ pagina 20. Se il tasto di funzione non è attivo (è grigio), sarà necessario, innanzitutto, attivare il tasto di funzione ☐ Sistema dati radio (RDS) dal menù Impostazioni.
☑ Dispositivo AUX esterno: abilita la presa.

Navigazione

Introduzione e utilizzo del navigatore

Introduzione

Informazioni generali

La posizione effettiva del veicolo è determinata dal sistema satellitare GPS (Global Positioning System). Una serie di sensori presenti sul veicolo misura la lunghezza dei tratti percorsi. Tutti i valori ricavati vengono confrontati con i dettagli memorizzati sulla mappa e con le notizie registrate riguardanti il traffico. Anche le informazioni sul traffico verranno tenute in considerazione per il calcolo del percorso (navigazione dinamica ⇒ pagina 43). Tutti questi dati consentono al sistema di navigazione di calcolare il percorso ottimale.

Come meta della navigazione si può indicare un indirizzo o un punto di interesse, p. es. una stazione di servizio o un albergo.

Per raggiungere la meta indicata, il navigatore fornisce istruzioni vocali e indicazioni grafiche sul display del navigatore e sul quadro strumenti .

In base al paese, è possibile che alcune funzioni del sistema infotainment non siano disponibili sul display superata una certa velocità. Non si tratta di un errore, ma è necessario per rispettare le disposizioni legali vigenti in determinati luoghi. ■

Limitazioni durante la navigazione

Possibili errori durante la navigazione

Se il sistema di navigazione non è più in grado di ricevere dati dai satelliti del GPS (chiome degli alberi fitte, parcheggi sotterranei,...), è possibile proseguire la navigazione con il sistema di sensori del veicolo.

Nelle zone non presenti nel supporto elettronico oppure non cartografate dettagliatamente (p. es. strade a senso unico e categorie di strade di cui non si hanno dati a sufficienza), il navigatore prova comunque a proseguire la sessione di navigazione guidata.

Qualora i dati di navigazione manchino o siano incompleti, la posizione del veicolo potrebbe non esser calcolata con precisione. Ciò può rendere la navigazione meno precisa.

Area di navigazione e durata dei dati di navigazione

La rete viaria è soggetta a continue modifiche: vengono costruite nuove strade, modificati i nomi delle strade esistenti, cambiati i numeri civici eccetera. Dopo qualche tempo, quindi, i dati di navigazione non sono più attuali. Ciò può rendere la guida a destinazione meno precisa o addirittura errata.

Supporti elettronici contenenti i dati di navigazione e ulteriori versioni specifiche per paese sono disponibili presso i concessionari SEAT.

Avvertenza

L'utente dovrà prestare attenzione alle indicazioni delle vie che prevalgono fra quelle indicate sul display. ■

Menù principale del navigatore

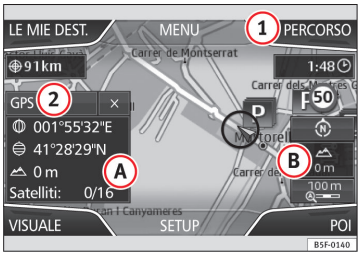


Fig. 25 Rappresentazione standard: menù principale Navigatore.

Le funzioni di navigazione possono essere utilizzate solo se il sistema radio-navigatore dispone dei dati di navigazione della zona in cui ci si trova.

Attraverso il menù principale Navigatore è possibile selezionare una nuova meta, una meta già impostata in precedenza, o una meta memorizzata, così come cercare mete speciali.

Attivazione del menù principale del navigatore

- Premere il tasto del sistema infotainment NAV per accedere all'ultimo menù attivato nel sistema di navigazione.
- Se **non** viene visualizzato il menù principale del *Navigatore*, premere nuovamente il tasto del sistema infotainment NAV fino a che non appare il menù principale *Navigatore*.
- **OPPURE:** Premere il tasto di funzione INDIETRO per accedere al menù principale Navigatore passando attraverso i vari menù.

Tasti di funzione e indicazioni nel menù principale del Navigatore

Tasto di funzione	Effetto
A	Viene visualizzata la finestra aggiuntiva ⇒ pagina 42.
B	Indicazioni e tasti di funzione relativi alla visualizzazione della mappa ⇒ pagina 42.
1	Nuova Dest.: inserire una nuova destinazione ⇒ pagina 37. Percorso:durante la navigazione guidata ⇒ pagina 40.
2	Visualizzazione dei dati GPS attiva.
Le mie Dest.	Consultare o gestire le destinazioni memorizzate ⇒ pagina 40.
POI	Ricerca di destinazioni speciali (ad esempio, hotel, stazioni di servizio) in una determinata area ⇒ pagina 41.
Vista	Modificare la rappresentazione della mappa, o mostrare/nascondere la finestra aggiuntiva ⇒ fig. 25 A ⇒ pagina 42.
SETUP	Apre il menù **Impostazioni del navigatore** ⇒ pagina 45.

Nuova destinazione (inserire destinazione)

- Premere il tasto di funzione Nuova Dest. nel menù principale del Navigatore.
- Premere il tasto di funzione Opzioni e selezionare il dettaglio della destinazione che si desidera inserire (**Indirizzo**, **POI** o **Nella mappa**).

Sterzo

Per selezionare un indirizzo, seguire sempre la sequenza indicata: primo lo stato, poi la località, e così via. Su “località” è possibile indicare una città o un codice postale.

Dopo aver inserito la località, è possibile iniziare la navigazione guidata in “centro città” di tale località.

Circoscrivendo l'indirizzo di una destinazione è **necessario tenere presente** che ogni dato inserito limita le possibilità di selezione successive. Se, ad esempio, la strada ricercata **non** corrisponde al codice postale inserito precedentemente, non si troverà nemmeno nell'opzione posteriore per selezionare la strada.

Tasto di funzione: effetto
Stato: selezionare lo stato desiderato.
Località: inserire il nome o il codice postale.
Strada: inserire il nome della strada desiderata.
Nº civico: inserire il numero civico desiderato.
Incrocio: selezionare un'intersezione di vie/strade.
Ultime destinazioni: apre il menù **Le mie destinazioni** ⇒ pagina 40.
Avvio: avvia la navigazione guidata all'indirizzo selezionato.

POI

Avviare la navigazione guidata verso un punto di interesse.

Tasto di funzione: effetto
Area di ricerca: selezionare la zona in cui si desidera cercare il punto di interesse.
Area di ubicazione: cerca punti di interesse nell'area circostante alla posizione attuale. Area della destinazione [a]: cerca punti di interesse nell'area circostante alla destinazione. Lungo il percorso [a]: cerca punti di interesse nell'area lungo il percorso. Dintorni dell'indirizzo: cerca punti di interesse nell'area lungo il percorso. Selezionare nella mappa: cerca punti di interesse nell'area circostante alla destinazione selezionata nella mappa. Per selezionare una destinazione nella mappa, premere il tasto di funzione Modifica.
Ricerca categorie: categoria principale (ad esempio, **Veicolo e viaggi**), Categorie (ad esempio, **Aeroporti**) e, successivamente, selezionare il registro desiderato dall'elenco.
Salva: memorizza il punto di interesse selezionato fra le destinazioni salvate ⇒ pagina 41. Chiama nº: stabilisce il collegamento telefonico con il numero corrispondente al punto di interesse. Avvio: avvia la navigazione guidata alla punto di interesse selezionato.
Ricerca: ricerca un punto di interesse inserendone il nome.

a) Il tasto di funzione viene visualizzato solo quando è in funzione la navigazione guidata.

Nella mappa

Selezionare una destinazione nella mappa e confermare con OK.

Tasto di funzione: effetto
Salva: memorizza il punto di interesse selezionato fra le destinazioni salvate ⇒ pagina 40.
Modifica: modificare una destinazione, o inserire una nuova destinazione.
Avvio: avvia la navigazione guidata verso la destinazione selezionata.

Dopo aver avviato la navigazione verso la destinazione

Fig. 26 Rappresentazione standard: calcolo del percorso.

Dopo aver avviato la navigazione guidata, verrà calcolato il percorso verso la prima destinazione.

Il percorso viene calcolato in base alle prescrizioni selezionate nel menù **Opzioni del percorso** ⇒ pagina 45.

In base alle impostazioni, all'avvio di una navigazione guidata, verranno proposti 3 **percorsi alternativi** ⇒ fig. 26. Questi 3 percorsi corrispondono alle opzioni del percorso selezionabili attraverso tale funzione: *Percorso più rapido, più breve e più economico.*

Criteri del percorso: significato
Percorso violaceo: *Percorso economico*: viene calcolato cercando di bilanciare chilometri e tempi di percorrenza.
Percorso rosso: *Percorso più rapido* verso la destinazione, nonostante implichi deviazioni.
Percorso arancione: *Percorso più breve* verso la destinazione, nonostante impieghi più tempo. In tale caso l'itinerario potrebbe anche comprendere tratti insoliti, quali strade sterrate o mulattiere.

- Selezionare il percorso desiderato premendolo nella mappa.

L'impostazione dei criteri nel menù **Opzioni del percorso** verrà modificata a seguire.

Se non viene selezionato alcun percorso, la navigazione verrà avviata dopo circa un minuto in base alle impostazioni salvate in **Opzioni del percorso**.

Indicazioni di navigazione (messaggi vocali per il conducente)

Dopo il calcolo del percorso, si udirà una prima indicazione di navigazione. Prima di svoltare si possono udire fino a 3 indicazioni di navigazione, ad esempio: “A breve, svoltare a sinistra”, “Svoltare a sinistra fra 300 metri” e “Svoltare ora a sinistra”.

- Premendo il tasto di impostazione viene ripetuto l'ultimo messaggio di navigazione.

La distanza dal punto di svolta alla quale scatta il messaggio di avvertimento dipende molto dalla tipologia della strada che si percorre e dalla velocità. Ad esempio, in autostrada i messaggi vengono emessi con maggiore anticipo che in città.

Anche su strade a più corsie, su strade con biforcazioni, così come nelle rotonde verranno emesse le indicazioni di navigazione corrispondenti, ad esempio: “Prendere la seconda uscita della rotonda”.

Una volta raggiunta la destinazione, si udirà la corrispondente indicazione.

Durante la **navigazione dinamica verso la destinazione** si verrà informati riguardo le informazioni sul traffico ricevute. Nel caso venga eseguito un nuovo calcolo del percorso, ad esempio a causa di code, verrà emesso un nuovo avvertimento. Si udirà un avvertimento uguale se vengono esclusi manualmente tratti del percorso.

Durante un'indicazione acustica, è possibile modificarne il volume con il regolatore ⏻ per definire il livello minimo o massimo del volume. Il volume resta poi memorizzato fino a che non lo si cambia di nuovo.

Per ulteriori regolazioni delle indicazioni acustiche, vedere **Regolazioni delle indicazioni acustiche** ⇒ pagina 45. ▶

Avvertenza

Se si mancasse di effettuare una delle svolte indicate dal navigatore e non ci fosse la possibilità di fare subito inversione e di tornare indietro, procedere sulla strada che si sta percorrendo.

Avvertenza

La qualità delle indicazioni del dispositivo variano in base ai dati di navigazione disponibili e alle informazioni sul traffico ricevute.

Percorso

Premere il tasto di funzione Percorso nel menù principale del navigatore.

Il tasto di funzione Percorso viene visualizzato esclusivamente se è attiva la navigazione guidata.

Tasto di funzione: effetto
Fine percorso: verrà interrotta la navigazione guidata in corso.
Nuova meta: inserire una nuova destinazione o una destinazione intermedia ⇒ pagina 37.
Dati del percorso: vengono visualizzate le informazioni relative al percorso attuale. Salva: memorizza la destinazione attualmente selezionata fra le destinazioni salvate. Elenco del percorso: indica le strade che si dovranno percorrere e il rispettivo tratto.
Coda davanti: bloccare un tratto che si dovrebbe incontrare successivamente (da 0,2 a 10 km) nel percorso, ad esempio, per evitare una coda. Per sbloccarlo, premere il tasto di funzione Percorso e, successivamente, Annullare coda.

Le mie destinazioni (memoria delle destinazioni)

- Premere il tasto di funzione Le mie destinazioni nel menù principale del navigatore.
- Selezionare il tasto di funzione che si desidera (**Memorizzare posizione**, **Destinazioni e contatti** o **Indirizzo di casa**).

1. Memorizzazione della posizione attuale

- Premendo il tasto di funzione Memorizzare posizione, la posizione indicata viene salvata come bandiera di meta nella **Memoria delle destinazioni**.

Per memorizzare in maniera permanente la **posizione salvata** è necessario cambiare nome alla posizione nella **memoria delle destinazioni**. Diversamente la posizione memorizzata sarà sovrascritta non appena si salverà una nuova destinazione bandierina.

Nella maschera di inserimento dati seguente è possibile modificare il nome. Per memorizzare la destinazione, premere il tasto di funzione .

2. Destinazioni e contatti

Premere il tasto di funzione Opzioni nel menù **Destinazioni e contatti**.

Tasto di funzione: effetto
Ultime destinazioni: indica le destinazioni per le cui era già stata avviata una navigazione guidata.
Memoria delle destinazioni: Visualizzazione delle destinazioni memorizzate manualmente e delle vCards importate.
Preferiti: visualizzazione delle destinazioni salvate come preferite.
Contatti: visualizzazione delle voci della rubrica telefonica con i dati memorizzati relativi all'indirizzo.

3. Indirizzo di casa

Come "indirizzo di casa" può essere memorizzato sempre un solo indirizzo o una sola posizione. L'indirizzo di casa memorizzato può essere successivamente modificato o sovrascritto.

Se è già inserito un indirizzo specifico, verrà avviata la navigazione guidata verso tale indirizzo.

Se non è stato inserito alcun indirizzo, è possibile assegnarne uno.

Assegnare per la prima volta l'indirizzo specifico:	
	Posizione: premere per salvare la posizione attuale come indirizzo specifico. Indirizzo: premere per inserire manualmente l'indirizzo specifico.
Modificare l'indirizzo	
	È possibile modificare l'indirizzo specifico nel menù **Impostazioni del navigatore** ⇒ pagina 45.

Punti di interesse (POI)

Fig. 27 Rappresentazione standard: punto di interesse 10 categorie di punti di interesse nella mappa.

I punti di interesse salvati nella memoria dei dati di navigazione si suddividono in diverse categorie. Ad ogni categoria corrisponde un'icona che viene visualizzata sulla mappa.

Nel menù **Impostazioni cartina** è possibile selezionare le categorie dei punti di interesse che si desidera visualizzare. È possibile selezionare fino a 10 categorie di punti di interesse.

Selezionare un punto di interesse nella mappa

Tasto di funzione: effetto
1: diversi punti di interesse nell'area in questione. Premere l'icona per aprire l'elenco dei punti di interesse.
2: un punto di interesse si trova nell'area in questione. Premere l'icona per visualizzare i dettagli riguardanti il punto di interesse.

Ricerca di un punto di interesse

- Nel menù principale del navigatore, premere il tasto di funzione POI.
- Premere il tasto di funzione Altri.

Tasto di funzione: effetto
Area di ricerca: selezionare la zona in cui si desidera cercare il punto di interesse.
Area di ubicazione: cerca punti di interesse nell'area circostante alla posizione attuale. Area della destinazione[a]: cerca punti di interesse nell'area circostante alla destinazione. Lungo il percorso[a]: cerca punti di interesse nell'area lungo il percorso. Dintorni dell'indirizzo: cerca punti di interesse nell'area lungo il percorso. Selezionare nella mappa : cerca punti di interesse nell'area circostante alla destinazione selezionata nella mappa. Per selezionare una destinazione nella mappa, premere il tasto di funzione Modifica.
Categoria: selezionare la categoria principale (ad esempio, **Veicolo e viaggi**), la categoria (ad esempio, **Aeroporti**) e, infine, la voce desiderata dall'elenco.

Tasto di funzione: effetto
Salva: memorizza il punto di interesse selezionato fra le destinazioni salvate. Chiama nº[b]: stabilisce il collegamento telefonico con il numero assegnato al punto di interesse. Avvio: avvia la navigazione guidata al punto di interesse selezionato.
Ricerca nome: ricercare un punto di interesse inserendo il nome.

a) Il tasto di funzione viene visualizzato solo quando è in funzione la navigazione guidata.

b) Il tasto di funzione viene visualizzato unicamente se al punto di interesse è associato un numero di telefono.

Vista

- Premere il tasto di funzione Vista nel menù principale del navigatore.

Tasto di funzione: effetto
2D: rappresentazione bidimensionale della mappa, dall'alto (convenzionale).
3D: rappresentazione tridimensionale della mappa, inclinata dall'alto (visuale aerea).
[a]: visualizzazione della destinazione finale sulla mappa.
[a]: visualizzazione del tragitto completo sulla mappa.
Giorno/Notte: alterna fra visuale diurna o notturna.
Finestra aggiuntiva: premere per visualizzare la finestra aggiuntiva ⇒ pagina 42. La finestra aggiuntiva può essere visualizzata o nascosta premendo il tasto del sistema infotainment NAV.

a) Il tasto di funzione viene visualizzato solo quando è in funzione la navigazione guidata.

Finestra aggiuntiva

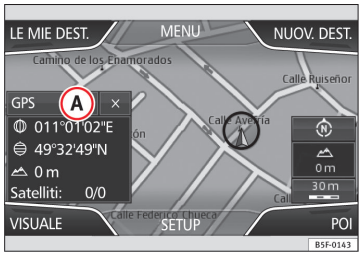


Fig. 28 Rappresentazione standard: finestra aggiuntiva attiva.

Nella finestra aggiuntiva ⇒ fig. 28 (A) è possibile visualizzare informazioni aggiuntive.

Visualizzare e nascondere la finestra aggiuntiva

Premere il tasto del sistema infotainment NAV.

Tasto di funzione: effetto
Audio: indica la sorgente audio selezionata al momento.
Bussola: rappresentazione della bussola che indica l'orientamento attuale.
Manovre: viene visualizzata la prossima manovra da effettuare.
Segnali di circolazione: vengono visualizzati i segnali di circolazione memorizzati nei dati di navigazione.
GPS: coordinate attuali del veicolo e stato del GPS (ricezione satellitare).

Per nascondere la finestra aggiuntiva, premere il tasto di funzione x o il tasto del sistema infotainment NAV.

Presentazione visiva della mappa

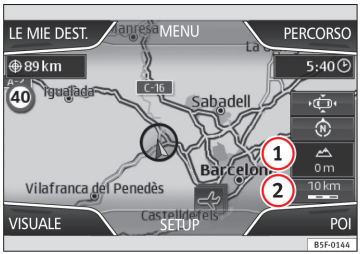


Fig. 29 Rappresentazione standard: indicazioni e tasti di funzione rappresentati sulla mappa.

Tasti di funzione e indicazioni nella presentazione visiva della mappa

Per visualizzare i tasti di funzione e , premere il tasto di funzione (2).

Tasto di funzione: effetto
(1): visualizzare l'altimetro.
(2): visualizzare la scala della cartina. Ruotare il tasto di regolazione per modificare la scala della cartina.
: modificare l'orientamento della mappa (verso nord, o nel senso di marcia). Funzione disponibile solo in rappresentazione 2D.
: collocare la posizione del veicolo nel segmento della mappa.
: attiva per alcuni istanti la vista della mappa. Dopo alcuni secondi, torna automaticamente alla scala impostata.
: selezionare automaticamente la scala. Se questa funzione è attiva, l'icona sarà blu.

Sulla mappa è possibile visualizzare anche le informazioni sul traffico ricevute attraverso un'icona ⇒ fig. 29.

Informazioni sul traffico TMC e navigazione dinamica (TRAFFIC)

Quando capta il segnale di almeno un'emittente TMC, il navigatore riceve continuamente notizie relative alla situazione del traffico. L'emittente che si sceglie per l'ascolto non deve essere necessariamente quella impostata come TMC.

Le informazioni sul traffico TMC vengono visualizzate nella mappa attraverso icone e sono necessarie alla navigazione dinamica.

Visualizzazione delle informazioni sul traffico TMC

- Premere il tasto del sistema infotainment TRAFFIC per visualizzare l'elenco attuale delle informazioni sul traffico TMC.
- Premere il tasto di funzione ... e selezionare **Tutte** o **Percorso**.

Tasto di funzione: effetto
Tutte: vengono visualizzate tutte le informazioni sul traffico TMC ricevute.
Percorso: visualizza le informazioni TMC sul traffico ricevute relative al percorso attuale.

Navigazione dinamica con TMC

Per la navigazione dinamica verso la destinazione, si dovrà attivare **Percorso dinamico** fra le opzioni del percorso ⇒ pagina 45.

Se durante la navigazione dinamica si ricevono informazioni sul traffico TMC relative al percorso calcolato, verrà calcolato un tragitto alternativo se il sistema di navigazione prevede sia più economico.

Se la possibile variazione non permette di guadagnare tempo, si percorrerà il tratto che presenta il blocco . In entrambi i casi verrà emesso un segnale acustico.

Poco prima di giungere al tratto di cui si sono ricevute informazioni sul traffico, verrà ricordato nuovamente.

In determinate circostanze, evitare un blocco dopo la ricezione di informazioni TMC non implica obbligatoriamente un vantaggio di tempo, ad esempio, se il traffico è già saturo di traffico. L'utilità effettiva della funzione di "guida dinamica" dipende essenzialmente dalla tempestività e precisione dei messaggi radiofonici TMC relativi alla circolazione che il sistema riceve. Del contenuto delle notizie è responsabile la redazione giornalistica dell'emittente che le invia.

Il percorso può essere bloccato anche manualmente per forzare il calcolo di un nuovo percorso ⇒ pagina 40.

Informazioni sul traffico TMC nella mappa

Icona: significato
⚠: rallentamenti
⚠: code
⚠: incidente
⚠: strada sdrucciolevole
⚠: pericolo di sbandamento
⚠: pericolo
⚠: lavori
: forte vento
: strada interrotta

Durante la navigazione guidata, le informazioni sul traffico che **non** riguardano il percorso calcolato vengono visualizzate in grigio.

Il tratto riguardante un'informazione sul traffico nel percorso calcolato viene rappresentato con una linea rossa.

Il simbolo TMC si posiziona all'inizio del tratto interessato, se è stata definita chiaramente l'informazione sul traffico TMC.

In base alla scala della cartina, è possibile che dietro l'icona TMC siano celate altre icone segnalanti code. In tal caso, dopo aver premuto l'icona TMC, si aprirà un elenco con le informazioni sul traffico presenti.

- Selezionare l'ingresso desiderato premendolo. ■

Guida verso la destinazione in modalità dimostrativa (Demo)

Se nel menù **Impostazioni del navigatore**, è attiva la modalità Demo ⇒ pagina 45, si aprirà una finestra pop-up aggiuntiva all'avvio della navigazione guidata.

- Premendo il tasto di funzione Modalità Demo si avvia una navigazione guidata “virtuale” verso la destinazione finale indicata.
- Premendo il tasto di funzione Modalità Normale, si avvia la navigazione guidata “reale”.

I comandi e il funzionamento della navigazione virtuale sono analoghi ai comandi e al funzionamento della navigazione reale.

Però una navigazione guidata virtuale (modalità demo) ricomincia automaticamente una volta che è stata raggiunta (virtualmente) la meta finale e riparte sempre dall'inizio se la si interrompe.

Se nel menù **Impostazioni del navigatore** è stato determinato manualmente il punto di partenza della modalità Demo, la navigazione guidata virtuale partirà da tale posizione.

Quando il veicolo comincia a muoversi, la posizione inserita manualmente viene sovrascritta da quella effettiva dell'automezzo, purché l'impianto la rilevi tramite GPS.

Se dopo una navigazione simulata, si avvia una navigazione reale, il navigatore deve prima orientarsi di nuovo. Ciò può richiedere del tempo in base al numero di satelliti ricevuti al momento. Questo "riorientamento" può essere più rapido se ci si muove con il veicolo. ▶

Avvertenza

Disattivare la modalità Demo dopo l'utilizzo, altrimenti prima di iniziare la navigazione guidata si dovrà sempre selezionare se la navigazione sarà virtuale o reale.

Impostazioni del navigatore

- Premere il tasto di funzione Impostazioni del menù principale del navigatore.

Tasto di funzione: effetto
1. Opzioni del percorso: effettuare le impostazioni per calcolare il percorso.
☑ Proposta di 3 percorsi alternativi: una volta avviata la navigazione guidata, verranno proposti 3 percorsi alternativi.
Percorso: selezionare il tipo di percorso.
Economico: cerca di trovare un equilibrio tra il tempo del tragitto e la distanza da percorrere. **Rapido**: percorso più rapido per giungere a destinazione. **Breve**: percorso più breve per giungere a destinazione, anche se implica un tempo di percorrenza maggiore.
☑ Percorso dinamico: la navigazione dinamica con informazioni sul traffico TMC è attiva ⇒ pagina 43.
☑ Evitare autostrade: le autostrade non verranno considerate, per quanto possibile, nel calcolo del percorso.
☑ Evitare trasporto di veicoli: non verranno considerati i trasbordi del veicolo, su traghetto o treno, nel calcolo del percorso.
☑ Evitare pedaggi: per quanto possibile, verranno escluse le strade con pedaggio dal calcolo del percorso.
☑ Evitare tunnel: per quanto possibile, verranno esclusi i tragitti con tunnel dal calcolo del percorso.
☑ Evitare strade con bollo di circolazione obbligatorio: per quanto possibile, si eviterà di includere nel calcolo del percorso le strade con obbligo di bollo (es., le autostrade svizzere).
Bolli disponibili: sono indicati i bolli disponibili.
2. Impostazioni della mappa: eseguire le regolazioni per la visualizzazione della mappa.
Prospettiva: alternanza tra rappresentazione 2D Nord, 2D Senso di marcia e 3D Senso di marcia.
Giorno/Notte: alternanza tra la rappresentazione in vista diurna, notturna o automatica.
☑ Zoom autom.: La scala della mappa si modifica automaticamente se è attivo lo “Zoom autom.” , in base al percorso seguito (in autostrada,scala ridotta; nei centri urbani, scala ampliata). Non è possibile selezionare lo zoom automatico senza CENTRARE il display principale.
☑ Visualizzare i segnali di circolazione: durante la navigazione guidata vengono visualizzati i segnali di circolazione memorizzati nei dati di navigazione della strada in cui ci si trova al momento.
Selezione categorie: selezionare le categorie dei punti di interesse che si desidera visualizzare sulla mappa.
☑ Visualizzare preferiti: le destinazioni memorizzate nei Preferiti vengono visualizzate sulla mappa (icona a stella).
☑ Raccomandazioni di corsia: Durante la navigazione guidata, se è necessario un cambio di corsia, un'indicazione aggiuntiva suggerirà in quale corsia disporsi.
Opzioni carburante: regolazione delle opzioni riguardanti il rifornimento.

Tasto di funzione: effetto
Selezione delle stazioni di servizio preferite: le stazioni di servizio selezionate verranno visualizzate sulla mappa. ☑ Avviso del livello di carburante: questa funzione fa sì che appaia una finestra pop-up durante la navigazione quando il carburante è scarso. La finestra pop-up consente di calcolare il percorso alla stazione di rifornimento più vicina.
Istruzioni navigatore: per impostare le indicazioni del navigatore.
Volume: per impostare il volume delle indicazioni acustiche del navigatore.
☑ No audio navig. durante le telefonate: durante una conversazione telefonica, non verranno emesse indicazioni acustiche dal navigatore.
Impostazioni avanzate: effettuare ulteriori regolazioni del navigatore.
Indicazione dell'ora: per visualizzare durante la navigazione guidata.
Ora di arrivo: viene visualizzato l'orario previsto per l'arrivo. **Durata del viaggio**: verrà visualizzata la durata del tragitto prevista.
Barra di stato: per visualizzare durante la navigazione guidata.
Destinazione: viene visualizzata la distanza stimata dalla destinazione. **Tappa**: viene visualizzata la distanza stimata dalla destinazione intermedia.
☐ Avvertimento: Frontiera: viene visualizzato un messaggio ogniqualvolta si attraversi una frontiera. ☐ Modalità demo: una volta avviata la navigazione guidata, è possibile eseguire una navigazione “virtuale” fino alla destinazione inserita ⇒ pagina 44. Definire il punto di partenza in modalità demo: se è attiva la modalità Demo, e il veicolo è fermo, è possibile definire un ulteriore punto di partenza fittizio per eseguire la navigazione guidata virtuale.
Gestione della memoria:
Modifica dell'indirizzo di casa: per assegnare un indirizzo speciale, o modificarlo ⇒ pagina 40. Cancellazione dei dati utenti: cancella le informazioni selezionate dall'utente.

Tasto di funzione: effetto
Importare destinazioni: importare nella memoria delle destinazioni schede di visita digitali (vCards). Solo con SD.
Dati della versione: informazioni sulla versione della cartografia attuale.

Menù CAR

Introduzione all'utilizzo del menù CAR

Menù Car

Premendo il tasto del sistema Infotainment “Car” sarà possibile accedere al menù principale con le seguenti opzioni:

- VISTA
- MINIPLAYER (funzione Radio e Media)
- PRECEDENTE-SUCCESSIVO (per cambiare schermata)
- IMPOSTAZIONI ⇒ fascicolo Manuale di Istruzioni, capitolo Impostazioni del sistema (CAR)

Con il tasto di funzione Vista è possibile accedere alle seguenti informazioni:

- DATI DI VIAGGIO
- ECO
- STATO DEL VEICOLO ■

Dati di viaggio

Fig. 30 Rappresentazione standard: dati di viaggio.

Il computer di bordo è dotato di 3 memorie che operano automaticamente. In tali memorie è possibile visualizzare la distanza percorsa, la velocità media, la media dei consumi e l'autonomia del veicolo.

1. Board PC: dalla partenza

Indicazione e memorizzazione dei valori del tragitto percorso e del consumo dall'accensione allo spegnimento.

2. Dal rifornimento

Indicazione e memorizzazione dei valori del tragitto percorso e del consumo. Dopo il rifornimento, la memoria si cancella automaticamente.

3. Calcolo totale

Nella memoria vengono registrati i valori corrispondenti a un determinato numero di percorsi parziali, fino a un massimo di 19 ore e 59 minuti o 99 ore e 59 minuti, oppure 1.999,9 km (miglia) o 9.999 km (miglia), in base al modello del quadro degli strumenti. ▶

Una volta raggiunto uno di questi valori (in base al modello del quadro strumenti), la memoria si cancella automaticamente e riparte da 0.

ECO

Fig. 31 Rappresentazione standard: utilizzatori del sistema comfort (ECO).

Premendo il tasto Utilizzatori del sistema comfort (ECO), si accede alle informazioni relative allo stato degli utilizzatori elettrici principali del sistema comfort del veicolo. Viene visualizzato mediante una barra indicatrice del consumo in l/h (gal/h),

Stato del veicolo

Fig. 32 Rappresentazione standard: stato del veicolo.

Fig. 33 Rappresentazione standard: stato del veicolo.

Premendo il tasto Stato del veicolo si accede alle informazioni riguardanti i messaggi sullo Stato del veicolo e sul **Sistema Start-Stop**. I messaggi di Stato del veicolo saranno riflessi ⇒ fig. 32, oltre a esplicarsi sul tasto corrispondente.

In base alle parti interessate, saranno marcati in diversi colori (secondo l'importanza) sul display del veicolo.

Per accedere alla schermata del **Controllo della pressione degli pneumatici** è necessario premere i tasti Precedente o Successivo.

Da questo stesso menù, attraverso il tasto SET, è possibile memorizzare i valori della pressione degli pneumatici.

Avvertenza

I valori che appaiono nelle figure ⇒ fig. 30 ⇒ fig. 31 ⇒ fig. 32 ⇒ fig. 33 sono indicativi e possono variare secondo la dotazione.

Gestione dei telefoni (PHONE)

Introduzione all'utilizzo del telefono

Introduzione

Le funzioni del telefono descritte in seguito possono essere gestite attraverso il sistema infotainment sempre che vi sia un telefono cellulare collegato al sistema infotainment.

- Collegare un telefono cellulare al sistema infotainment.

Il requisito per stabilire il collegamento tra un telefono cellulare e il sistema infotainment è che il telefono cellulare disponga della funzione **Bluetooth®**.

Se non vi è alcun telefono cellulare collegato al sistema infotainment, non è disponibile l'utilizzo del telefono.

Tenere presente le indicazioni per l'uso del telefono cellulare nei veicoli senza collegamento all'antenna esterna ⇒ fascicolo Manuale di Istruzioni, capitolo Accessori e modifiche tecniche.

ATTENZIONE

Telefonare e utilizzare la predisposizione per il telefono cellulare durante la guida può distrarre dalla circolazione e provocare un incidente.

- **Stare sempre attenti e guidare in modo responsabile.**
- **Regolare il volume in modo tale che si possano sentire i segnali acustici provenienti dall'esterno (ad esempio, la sirena delle ambulanze).**
- **Nelle zone prive o con scarsa copertura, in determinate circostanze come tunnel, garage e passaggi sotterranei, la conversazione telefonica potrebbe interrompersi, o potrebbe diventare impossibile effettuare chiamate, comprese quelle di emergenza!**

ATTENZIONE

Se il telefono cellulare non è fissato in modo adeguato, può essere catapultato all'interno dell'abitacolo in caso di manovre brusche, di una frenata improvvisa o di un incidente, e provocare lesioni.

- **Quando il veicolo è in movimento, il telefono cellulare deve essere sempre fissato correttamente e al di fuori del raggio d'azione degli airbag.**

ATTENZIONE

Se il telefono cellulare viene lasciato acceso in prossimità di un pacemaker, questo può causare interferenze nel funzionamento.

- **Tra l'antenna del telefono cellulare e il pacemaker deve esserci una distanza minima di 20 centimetri perché il telefono non influisca sul funzionamento del pacemaker.**
- **Non tenere un telefono acceso nelle immediate vicinanze del pacemaker, ad esempio nel taschino della camicia o della giacca.**
- **Se si sospetta che il telefono stia creando interferenze, spegnerlo immediatamente.**

Avvertenza

La conversazione telefonica all'interno del veicolo può essere compromessa da una velocità elevata, da cattive condizioni atmosferiche e del fondo stradale, così come dalla qualità della rete.

Avvertenza

Le indicazioni che appaiono sul display relativo al menù del telefono dipendono dal dispositivo mobile utilizzato. Possono esserci differenze. ▶

Avvertenza

Tenere presente il manuale di istruzioni del telefono cellulare e del fornitore degli accessori, così come le possibili prescrizioni per l'utilizzo degli auricolari.

Avvertenza

Nelle zone con copertura carente, possono verificarsi anomalie alla ricezione e interruzioni delle conversazioni.

Avvertenza

Se viene rilevato un comportamento anomalo tra il telefono e la radio, spegnere e riaccendere il cellulare.

Avvertenza

Consultare l'elenco dei dispositivi compatibili per accertarsi del corretto funzionamento del telefono cellulare.

Avvertenza

La maggior parte dei dispositivi elettronici dispongono di una schermatura contro i segnali RF (alta frequenza). Tuttavia, in determinate occasioni, i dispositivi elettronici potrebbero non essere schermati contro i segnali RF del telefono (Phone). Potrebbero verificarsi interferenze.

Luoghi con regolazione speciale

Scollegare il telefono cellulare e la predisposizione per i telefoni nei luoghi a rischio di esplosione. Questi luoghi sono piuttosto frequenti,ma non sono sempre chiaramente segnalati ⇒ ⚠ in Introduzione a pagina 50. Tra questi vi sono, ad esempio:

- In zone in cui si trovano tubature e serbatoi contenenti sostanze chimiche.
- Sottocoperta in barche e traghetti.
- In prossimità di veicoli azionati con gas liquidi (come, propano o butano).
- Nei luoghi in cui nell'aria sono presenti sostanze chimiche o particelle come farina, polvere o scarti metallici.
- In qualsiasi altro luogo in cui sia necessario spegnere il veicolo.

ATTENZIONE

Spegnere il telefono cellulare in luoghi a rischio di esplosione! Il telefono cellulare si aggancerà di nuovo automaticamente alla rete non appena viene interrotto il collegamento bluetooth della predisposizione per il cellulare.

Avvertenza

In ambienti con prescrizioni speciali e in cui è proibito l'utilizzo dei telefoni cellulari, sarà necessario mantenere sempre spenti sia il telefono che la predisposizione. Le radiazioni emesse da un telefono cellulare acceso possono causare interferenze agli apparecchi tecnici e medici sensibili e potrebbero danneggiare tali apparecchi o causare anomalie al funzionamento.

Collegare il telefono cellulare al sistema infotainment

Per utilizzare un telefono cellulare attraverso il sistema infotainment, è necessario collegare entrambi i dispositivi **una sola volta**.

Per motivi di sicurezza, si raccomanda di effettuare il collegamento a veicolo spento. In alcuni paesi **non** è possibile effettuare il collegamento con il veicolo in moto.

È necessario effettuare le seguenti regolazioni nel telefono cellulare e nel sistema infotainment:

- La **funzione bluetooth®** deve essere attiva o visibile nel telefono cellulare e nel sistema infotainment.
- Il **blocco tastiera** del telefono cellulare deve essere disattivato.
- I **toni dei tasti e di avviso** del telefono cellulare devono essere disattivati.

In alcuni paesi, dopo aver inserito l'accensione, la **funzione bluetooth® del sistema** infotainment deve essere attivata o rimanere visibile per circa 3 minuti.

Durante la procedura di collegamento, sarà necessario inserire dati attraverso la tastiera del telefono cellulare. Perciò, tenere sempre vicino il telefono cellulare.

Una volta realizzato il collegamento, verranno caricati automaticamente la rubrica e gli elenchi chiamate memorizzati nel telefono cellulare. La durata del processo di caricamento dipende dalla quantità di dati memorizzati nel telefono cellulare. Una volta concluso il processo di caricamento, i dati saranno a disposizione del sistema infotainment.

Avviare i collegamento dal sistema

- Assicurarsi che il dispositivo mobile sia attivo e visibile.
- Premere il tasto del dispositivo PHONE.
- Premere il tasto di funzione Ricerca telefono.

OPPURE:

- Premere il tasto del dispositivo PHONE.
- Premere il tasto di funzione Impostazioni.
- Premere il tasto di funzione Selezione telefono e, successivamente, Ricerca telefono.

OPPURE:

- Premere il tasto del dispositivo PHONE.
- Premere il tasto di funzione Impostazioni.
- Premere il tasto di funzione Impostazioni Bluetooth.
- Premere il tasto di funzione Cerca dispositivi.

OPPURE:

- Realizzare il collegamento dal proprio dispositivo mobile (assicurarsi che la visibilità del sistema infotainment nel menù **Impostazioni del telefono › Impostazioni del BT** sia attiva).

Il processo di ricerca può durare fino a 1 minuto. Il sistema aggiornerà dinamicamente sul display il nome dei dispositivi bluetooth rilevati.

- Selezionare il sistema infotainment o il telefono cellulare dall'elenco dei dispositivi bluetooth rilevati che si desidera collegare.

Ora il sistema infotainment e il telefono cellulare sono collegati fra loro. In determinate circostanze è possibile che per concludere il collegamento tra i dispositivi, sia necessario introdurre dati aggiuntivi nel telefono cellulare e nel sistema infotainment.

- Confermare il collegamento al telefono cellulare .
- Inserire e confermare attraverso il telefono cellulare il codice PIN, come indicato nel display del sistema infotainment.
- **OPPURE:** Confrontare il codice PIN indicato nel display del sistema infotainment con il codice PIN indicato sul telefono cellulare. Se coincidono, confermarli su **entrambi** i dispositivi.

Una volta effettuato il collegamento, verrà visualizzato il menù principale *PHONE*.

Collegare telefoni cellulari

Il sistema infotainment può collegare fino a **20** telefoni cellulari, a può avere **un unico** telefono cellulare collegato come profilo "mani libere", e **un unico** dispositivo come Audio BT.

Attivando il sistema infotainment si stabilisce automaticamente il collegamento con il telefono cellulare che era stato collegato l'ultima volta. Se non è possibile stabilire un collegamento con il telefono cellulare in questione, il dispositivo di gestione dei telefoni cercherà di stabilire automaticamente un collegamento con il telefono cellulare che appare di seguito nell'elenco dei dispositivi collegati.

Il raggio di azione del collegamento bluetooth è **di massimo 10 metri**. Se si fuoriesce da tale raggio di azione, il collegamento stabilito via bluetooth verrà interrotto. Il collegamento viene ristabilito **automaticamente** non appena il dispositivo abbinato si troverà nuovamente all'interno del raggio di azione del bluetooth.

Se viene raggiunto il numero massimo di dispositivi collegati e si desidera collegare un ulteriore dispositivo, il sistema sostituirà automaticamente uno di quelli meno usati recentemente. Se si desidera sostituirlo con un altro, l'utente dovrà eliminarlo preventivamente. A tal fine:

- Premere il tasto Impostazioni del dispositivo.
- Attivare il tasto di funzione Impostazioni Bluetooth.
- Attivare il tasto di funzione I miei dispositivi.
- Nell'elenco dei dispositivi collegati, premere il tasto funzione eliminare vicino al telefono cellulare da eliminare e, in seguito, premere Cancella per confermare il processo.

Avvertenza

Il comportamento può variare in base al dispositivo collegato.

Avvertenza

Per alcuni dispositivi mobili Android è necessario accettare la richiesta di accesso a PBAB, dopo il collegamento, per poter accedere al registro chiamate. Si consiglia di attivare l'opzione “sempre” per non dover ripetere la procedura ad ogni connessione.

Informazioni generali

Tenere in presente le indicazioni per l'uso del telefono cellulare nel veicolo senza connessione all'antenna esterna ⇒ fascicolo Manuale di Istruzioni, capitolo Accessori e modifiche tecniche.

Utilizzare esclusivamente dispositivi compatibili con bluetooth. Le informazioni relative ai prodotti compatibili con bluetooth sono reperibili nei concessionari SEAT o su internet.

Tenere presente il manuale di istruzioni del telefono cellulare e del produttore degli accessori. Nelle zone con copertura carente, possono verificarsi anomalie alla ricezione e interruzioni delle conversazioni.

La maggior parte dei dispositivi elettronici dispongono di una schermatura contro i segnali RF (alta frequenza). Tuttavia, in determinate occasioni, i dispositivi elettronici potrebbero non essere schermati contro i segnali RF del telefono. Potrebbero verificarsi interferenze.

Avvertenza

In alcuni Paesi, l'uso di apparecchi connessi via Bluetooth è sottoposto ad alcune limitazioni. Informazioni in merito sono disponibili presso le autorità locali.

Avvertenza

Per collegare il dispositivo di gestione dei telefoni con un apparecchio attraverso la tecnologia bluetooth, leggere il manuale di istruzioni corrispondente per informazioni relative alle indicazioni di sicurezza. Utilizzare esclusivamente dispositivi compatibili con bluetooth.

Bluetooth®

Bluetooth®

La tecnologia bluetooth serve a collegare un telefono cellulare al dispositivo di gestione dei telefoni del veicolo. Per utilizzare il dispositivo di gestione dei telefoni con un telefono cellulare con bluetooth, è necessario effettuare una volta il collegamento.

Se è già stata stabilito un collegamento in precedenza, alcuni telefoni cellulari vengono riconosciuti e il collegamento viene effettuato automaticamente inserendo l'accensione. A tal fine, il telefono cellulare e il bluetooth devono essere attivi, e devono concludersi tutti i collegamenti bluetooth con altri dispositivi.

Il collegamento senza fili bluetooth è gratuito.

Bluetooth® è un marchio registrato della Bluetooth® SIG, Inc.

Profili bluetooth®

Collegando un telefono cellulare al dispositivo di gestione dei telefoni, lo scambio di dati avviene attraverso uno dei 2 profili bluetooth.

- **Profilo "mani libere" bluetooth (HFP):** Se un telefono cellulare è collegato al dispositivo di gestione dei telefoni via HFP, è possibile effettuare chiamate senza fili attraverso il dispositivo "mani libere".
- **Profilo audio avanzato (A2DP):** Profilo bluetooth per trasmettere segnali audio in qualità stereo.

Utilizzo con comandi vocali

Alcune funzioni del telefono possono essere attivate con comandi vocali.

Il comando vocale del sistema infotainment è disponibile solo nella lingua impostata. Il comando vocale deve essere utilizzato solo nella lingua impostata nel sistema infotainment.

- Impostare la lingua desiderata nel menù **Impostazioni del sistema** ⇒ pagina 64.

Attivare e disattivare il comando vocale

- Per attivare il comando vocale, premere brevemente il tasto del volante multifunzione . Si può attivare anche attraverso il tasto VOICE nella MIB.

Attivando il comando vocale verrà emesso un segnale acustico ascendente e verrà visualizzato un menù di aiuto. Le indicazioni vocali guideranno attraverso il seguente “dialogo”.

- Pronunciare il comando desiderato e seguire le istruzioni del “dialogo”.
- Il comando vocale si conclude ad ogni azione effettuata. Esistono alcuni ordini che il comando vocale non compie e, dopo un'attesa, chiede “Cosa si desidera fare ora?”.
- Per spegnere manualmente la funzione di comando vocale, tenere premuto il tasto del volante multifunzione fino a che non viene emesso il segnale di conferma corrispondente, o premere il tasto di funzione sul display. Anche premendo brevemente per due volte è possibile disattivare il comando vocale.

Disattivando il comando vocale, si udirà un segnale acustico discendente. Questo si regola nel menù di impostazioni, in cui è possibile attivare o disattivare toni di entrata e di uscita.

Di frequente è possibile che una funzione si attivi attraverso diversi comandi vocali. In caso di dubbio, provare a pronunciare un comando.

Assistente per il comando vocale

Ascoltare l'Assistente al primo utilizzo del comando vocale.

- Premere il tasto di funzione .
- Pronunciare il comando per attivare l'Assistente nella lingua impostata nel navigatore e seguire le istruzioni del dialogo.

Lingua	Comando vocale
Ceco	Pomoc
Tedesco	Hilfe
Inglese (UK)	Help
Inglese (USA)	Help
Spagnolo	Aiuto
Spagnolo (LAT)	Aiuto
Francese	Aide
Italiano	Aiuto
Olandese	Help
Polacco	Pomoc
Portoghese	Ajuda
Portoghese (BR)	Ajuda
Russo	Справка
Svedese	Hjalp
Turco	Yardim

Utilizzo durante il dialogo

Mentre il sistema infotainment trasmette un comando vocale, sul display dello stesso viene visualizzato il simbolo .

- Premere brevemente il tasto del volante multifunzione per interrompere il comando vocale del sistema infotainment e, successivamente, pronunciare il seguente comando.

Sarà possibile pronunciare il comando solo quando il simbolo verrà visualizzato come “attivo”.

Se si sbaglia a pronunciare un comando, lo si pronuncia in modo incompleto, non verrà effettuata alcuna azione e sarà possibile ripeterlo. Il simbolo rimane attivo.

- Premere brevemente il tasto del volante multifunzione per ripetere il comando.

Indicazioni per il comando vocale

Seguire le presenti indicazioni per un funzionamento ottimale del comando vocale:

- Parlare lentamente e in modo chiaro. Il sistema non riconosce parole pronunciate con poca chiarezza e parole e cifre pronunciate in modo *incompleto* .
- I numeri di telefono devono essere scanditi cifra per cifra o raggruppati per unità, decine o centinaia.
- Parlare ad un volume normale, senza modulare troppo la voce e senza pause eccessive.
- Evitare rumori esterni e nelle vicinanze (ad esempio, conversazioni nell'abitacolo). Chiudere tutte le porte, i finestrini e il tettuccio scorrevole.
- Non orientare le bocchette dell'aria verso l'alto.
- Se si circola ad una velocità elevata, aumentare leggermente il volume.

Si può accedere alle istruzioni pronunciando: Istruzioni, tutorial, manuale o introduzione. È possibile ascoltare le istruzioni per sezioni. Queste sono suddivise in 7 blocchi. Per accedere ad uno di essi, uno dei comandi precedenti seguito da “parte +”. Ad esempio “Tutorial parte 1”.

Attivando il comando vocale, è possibile, fra l'altro, decidere il colore dei testi in base al contesto (Blu in NAV e verde in PHONE).

Descrizione del dispositivo di gestione dei telefoni

Alcune funzioni e regolazioni possono essere effettuate esclusivamente a veicolo fermo o non essere compatibili con tutti i telefoni cellulari. ´

Descrizione[1)]

Il dispositivo di gestione dei telefoni descritto nelle presenti istruzioni è omologato per l'uso con le seguenti reti: GSM 850, GSM 900, GSM 1800 e GSM 1900.

Grazie al dispositivo di gestione dei telefoni, è possibile collegare al sistema infotainment fino a 2 telefoni cellulari con profilo Bluetooth (ad esempio, uno utilizzato come lettore Bluetooth-audio e l'altro come telefono a "mani libere").

Avvertenza

L'utilizzo di un telefono mobile all'interno del veicolo può causare interferenze con gli altoparlanti.

Avvertenza

È possibile che alcune reti o servizi non forniscano i caratteri di tutte le lingue.

Menu principale telefono (PHONE)

Fig. 34 Rappresentazione standard: menù principale del Dispositivo per la gestione dei telefoni.

Fig. 35 Rappresentazione standard: chiamata in entrata.

Dopo il primo collegamento, devono trascorrere alcuni minuti perché i dati della rubrica del telefono cellulare collegato siano disponibili nel sistema infotainment.

1) A seconda del paese

Assegnazione di un profilo utente

Nel dispositivo per la gestione dei telefoni, i dati della rubrica, degli elenchi chiamate e dei tasti di scelta rapida vengono assegnati e memorizzati ad un profilo utente. Saranno nuovamente disponibili non appena viene collegato il telefono cellulare corrispondente al dispositivo per la gestione dei telefoni.

Se vengono modificate le voci della rubrica del telefono cellulare, i dati possono essere aggiornati manualmente attraverso il menù **Impostazioni del profilo utente** ⇒ pagina 62.

Il dispositivo per la gestione dei telefoni permette di memorizzare un **massimo di 4 profili utente** per telefono cellulare. Se si desidera collegare un ulteriore telefono cellulare, verrà sostituito automaticamente il profilo utente meno recente. Se non desidera questa sostituzione automatica, eliminare preventivamente uno dei profili utente. Per eliminare manualmente un profilo: Menù **Impostazioni Phone** › premere **Impostazioni del profilo utente** › premere **Elimina** altri profili utente.

Tasti di funzione del dispositivo per la gestione dei telefoni

- Premere il tasto del sistema infotainment PHONE per attivare il menù principale *PHONE*.

①	Nome utente del dispositivo bluetooth collegato e dell'operatore di rete. Premere per cambiare il telefono cellulare ⇒ fig. 34.
②	Tasti di selezione rapida che possono essere occupati da un contatto della rubrica ⇒ fig. 34 ⇒ pagina 61.
Chiama nº	Apertura della tastiera numerica per la digitazione dei numeri telefonici.
Contatti	Apertura della rubrica del telefono cellulare collegato ⇒ pagina 59.
Chiamate	Apertura degli elenchi chiamate del telefono cellulare collegato ⇒ pagina 60.
SETUP	Apertura del menù **Impostazioni del telefono** ⇒ pagina 62.

Il ⇒ fig. 35 visualizza il display di chiamata in entrata in cui è possibile effettuare le seguenti azioni.

	Premere per **accettare** una chiamata.
	Premere per **rifiutare** una chiamata in entrata ⇒ fig. 35. **OPPURE:** Premere per **terminare** una chiamata ⇒ fig. 36.
	Premere per togliere i suoni durante una chiamata.
	Premere per riattivare i suoni.
	Premere per disattivare il microfono durante una chiamata.
	Premere per riattivare il microfono.
	Con questo pulsante la chiamata in corso viene trattenuta. Mentre la chiamata è trattenuta l'interlocutore telefonico non sentirà alcuna conversazione. Per riprendere la chiamata premere il pulsante accetta (icona verde). Per riagganciare premere il pulsante rifiuta (icona rossa).
	Livello della batteria del telefono cellulare abbinato.
	Intensità di ricezione del segnale di copertura del telefono cellulare.

Modalità privato: Per attivare la modalità privato, aprire il Menù Impostazioni e disattivare il check box: Mani libere (durante una chiamata). Se è attiva la modalità privato, l'audio e il microfono attivi diventano quelli del telefono cellulare collegato al profilo mani libere. Disattivandolo, l'audio torna al car-kit del veicolo. Questa configurazione si può applicare solo alla chiamata in corso, in modo che, per le chiamate successive, l'audio tornerà al car-kit del veicolo.

Chiamata in corso

Fig. 36 Rappresentazione standard: chiamata attiva.

Indicazioni e icone relative alla chiamata in corso

Indicazione	Significato
Ⓐ ⇒ fig. 36	Nome della rete di telefonia mobile (operatore) utilizzata dal telefono collegato.
Ⓑ ⇒ fig. 36	Visualizzazione del numero in conversazione o nome del contatto memorizzato. Se nella rubrica è presente una fotografia abbinata al contatto, sarà possibile visualizzarla ⇒ pagina 59.

Avvertenza

Alcuni modelli Nokia si scollegano attivando la modalità privato durante la chiamata in corso.

Avvertenza

Alcuni dispositivi, una volta accettata dal telefono cellulare mentre è collegato una chiamata in entrata, passano automaticamente alla modalità privato.

Menù Immissione di un numero telefonico

Fig. 37 Rappresentazione standard: menù Immissione di un numero telefonico.

Nel menù principale *PHONE*, premere il tasto di funzione Chiama nº.

Funzioni disponibili

Funzioni disponibili	
Immissione di un numero telefonico	Immissione di un numero telefonico attraverso la tastiera. Premere il tasto di funzione per stabilire il collegamento.
Selezionare un contatto dall'elenco	Immettere, attraverso la tastiera, i primi caratteri del contatto ricercato. Nell'elenco contatti appaiono le voci possibili. Effettuare una ricerca nell'elenco contatti e premere il contatto desiderato per stabilire il collegamento.
Pulsante di richiamata	Premere il pulsante e sul display verrà visualizzato l'ultimo numero composto. Per effettuare il collegamento premere nuovamente il pulsante .

Funzioni disponibili	
Chiamare la casella vocale	Tenere premuto il tasto di funzione ⏀ per circa 2 secondi per stabilire il collegamento. Se non è stato inserito il numero della casella vocale, comporlo e confermare con OK. Un numero telefonico già memorizzato può essere modificato nel menù **Impostazioni profili utente** ⇒ pagina 62.
Immissione di un prefisso nazionale	Immettendo un prefisso nazionale, al posto delle prime due cifre (ad esempio, “00”), è possibile immettere il segno “+”. Tenere premuto il tasto di funzione 0 per circa 2 secondi per inserire il segno + .
Chiamata di assistenza	Premere il tasto di funzione per ricevere assistenza in caso di guasto. A tal fine è a disposizione la rete di Concessionari SEAT con il Servizio Mobile.
Servizio informazioni	Premere il tasto di funzione per ottenere informazioni su SEAT e sui servizi aggiuntivi contrattati relativi al traffico e ai viaggi.

Avvertenza

Le chiamate di assistenza e informazione possono comportare un costo aggiuntivo alla spesa telefonica. ■

Menù Rubrica (contatti)

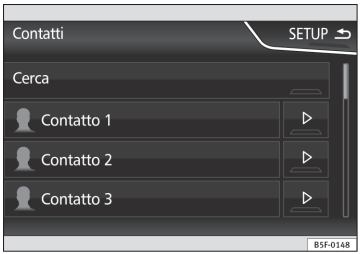


Fig. 38 Rappresentazione standard: menù Contatti.

Fig. 39 Rappresentazione standard: schermata d ricerca.

Dopo il primo collegamento, devono trascorrere alcuni minuti perché i dati della rubrica del telefono cellulare collegato siano disponibili nel sistema infotainment.

La rubrica può essere consultata anche durante una chiamata.

Se nella rubrica è presente una fotografia abbinata al contatto, sarà possibile visualizzarla con il nome. ▶

A tal fine, deve risultare attiva l'opzione “vedere immagine contatto” nelle impostazioni del telefono (controllare l'elenco dei dispositivi compatibili).

Nel menù principale *PHONE*, premere il tasto di funzione Contatti.

Cerca voce

Selezionare un contatto dall'elenco	Effettuare una ricerca nell'elenco e premere il contatto desiderato per stabilire il collegamento. Se il contatto ha più di un numero, scegliere quello desiderato e premere nuovamente per stabilire il collegamento.
Cercare un contatto attraverso la schermata di ricerca	Premere il tasto di funzione Ricerca ⇒ fig. 38 (1) per aprire la schermata di ricerca. Immettere il nome da cercare nella schermata di ricerca ⇒ fig. 39. Ad ogni carattere inserito, verrà visualizzata una voce della rubrica nel campo di immissione dei dati. A destra del campo di immissione dati viene visualizzato il numero di risultati corrispondenti. Premere il tasto di funzione per cambiare la visuale dell'elenco. Effettuare una ricerca nell'elenco e premere il contatto desiderato per stabilire il collegamento. Premere l'icona (matita) per modificare il numero prima di effettuare la chiamata.

Avvertenza

Nel caso in cui un numero venga modificato prima di effettuare una chiamata, non verrà salvato nella rubrica, ma verrà utilizzato solo per la chiamata in questione. ■

Menù Elenchi chiamate

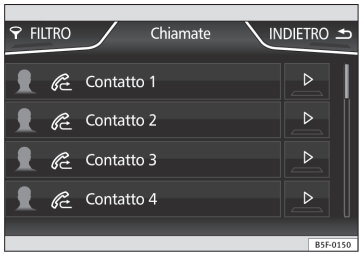


Fig. 40 Rappresentazione standard: menù Elenchi chiamate.

Nel menù principale *PHONE*, premere il tasto di funzione Chiamate.

- Tasto di funzione FILTRO ⇒ fig. 40 (1) per filtrare l'elenco chiamate in base al criterio prestabilito (**Tutte**, **Perse**, **Effettuate** o **Ricevute**).

Se un numero è salvato in rubrica, nell'elenco chiamate verrà visualizzato il nome memorizzato e non il numero.

Se nella rubrica è presente una fotografia abbinata al contatto, sarà possibile visualizzarla con il nome nell'elenco chiamate. ▶

Possibili visualizzazioni nel menù Chiamate

Indicazione	Significato
	Perse: sono indicati i numeri delle chiamate ricevute, ma non risposte.
	Effettuate: vengono visualizzati i numeri composti attraverso il telefono cellulare e il dispositivo per la gestione dei telefoni del sistema infotainment.
	Ricevute: vengono visualizzati i numeri delle chiamate ricevute attraverso il telefono cellulare e il dispositivo per la gestione dei telefoni del sistema infotainment che hanno ricevuto risposta.

Avvertenza

Le indicazioni degli elenchi delle chiamate dipende dal telefono cellulare utilizzato.

Tasti di selezione rapida

Fig. 41 Rappresentazione standard: menù principale del Dispositivo per la gestione dei telefoni.

Ad ogni tasto di selezione rapida ⇒fig. 41 (1) è possibile assegnare un numero di telefono.

Se nella rubrica è presente una fotografia abbinata al contatto, sarà possibile visualizzarla sul tasto di selezione rapida ⇒pagina 62.

Tutti i tasti di selezione rapida vengono assegnati manualmente e sono abbinati ad un profilo utente.

Funzioni disponibili

Assegnazione dei tasti di selezione rapida	Ne menù principale *PHONE*, premere un tasto di selezione rapida **non assegnato**. Selezionare il contatto desiderato dall'elenco. Se il contatto presenta più numeri telefonici, selezionare il numero desiderato.
Modificare i tasti di selezione rapida assegnati	Nel menù principale *PHONE*, *tenere premuto* un tasto di selezione rapida già **assegnato** fino all'apertura del menù *Contatti*. Selezionare il contatto desiderato dall'elenco. Se il contatto presenta più numeri telefonici, selezionare il numero desiderato. Per chiudere il menù *Contatti* senza salvare le modifiche, premere il tasto di funzione Indietro.
Eliminare l'assegnazione di un tasto di selezione rapida	Un numero telefonico assegnato a un tasto di selezione rapida può essere eliminato attraverso il menù **Impostazioni profili utenti/Gestione preferiti** ⇒pagina 62.
Stabilire un collegamento attraverso i tasti di selezione rapida	Nel menù principale *PHONE*, *premere brevemente* un tasto di selezione rapida **assegnato** per stabilire un collegamento con il numero telefonico.

Impostazioni del telefono

Nel menù principale *PHONE*, premere il tasto di funzione Impostazioni.

Tasto di funzione: effetto
Selezione telefono: selezionare il telefono da collegare al sistema infotainment, o, premere Ricerca telefono per collegare un nuovo dispositivo.
Impostazioni del profilo utente: apre il menù **Impostazioni dei profili utente** ⇒ pagina 62.
Selezione tono di chiamata: selezionare un tono di chiamata dall'elenco dei toni predefiniti.
Impostazioni Bluetooth: apertura menù **Impostazioni bluetooth** ⇒ pagina 62.
☐ Invertire l'ordine dell'elenco chiamate: se il *check box* è attivo, vengono invertite le voci dell'elenco chiamate (le voci meno recenti verranno visualizzate nella parte superiore del display).
☑ Avvertenza: non scordare il telefono cellulare: disinserendo l'accensione viene visualizzato il messaggio **"Si prega di non scordare il telefono cellulare"**.
☑ Vedere immagini contatti: se è memorizzata una fotografia relativa ad un contatto della rubrica, è possibile visualizzarla sui tasti di selezione rapida, nell'elenco chiamate e in rubrica.

Avvertenza

Per verificare se il telefono cellulare consente il download delle immagini per la rubrica, controllare l'elenco dei dispositivi disponibili.

Impostazioni bluetooth

Nel menù principale *PHONE*, premere il tasto di funzione Impostazioni e, successivamente, premere Impostazioni Bluetooth.

Tasto di funzione: effetto
☑ Bluetooth: premere per disattivare il bluetooth nel sistema.
Visibilità: attivare e disattivare la "visibilità" bluetooth del sistema infotainment attraverso il tasto di funzione ▷. Per collegare un telefono cellulare al sistema infotainment, questo deve essere visibile. Con l'impostazione All'avvio, la visibilità viene disattivata dopo un determinato intervallo di tempo. Se è presente un dispositivo audio bluetooth attivo e in riproduzione, questo diventa "non visibile" automaticamente.
Nome: aprendo questa opzione viene visualizzata una tastiera, che consente di modificare il nome del dispositivo.
I miei dispositivi: mostra i dispositivi collegati al sistema.
Ricerca: ricerca dispositivi bluetooth attivi e visibili all'interno del raggio di azione del sistema infotainment. Il raggio di azione è di circa 10 metri.
☑ Audio/Bluetooth (A2DP): tasto di funzione che attiva e disattiva l'utilizzo della radio come ricettore Bluetooth di sorgenti audio.

Impostazioni del profilo utente

Nel menù principale *PHONE*, premere il tasto di funzione Impostazioni e, successivamente, Profilo utente.

Tasto di funzione: effetto
Gestione preferiti: per modificare i tasti di selezione rapida. **Tasto di selezione rapida assegnato:** premere per eliminare il numero assegnato. **Tasto di selezione rapida libero:** premere per assegnare un numero della rubrica al tasto di selezione rapida in questione.
Numero della casella vocale: immettere o modificare il numero della casella vocale.
☑ Prefisso: Consente di immettere un prefisso predeterminato. Per effettuare una chiamata con un prefisso predeterminato, premere il pulsante +0 nel menù **Immettere Nº**, in **Rubrica** o nel **Registro chiamate**.

Tasto di funzione: effetto
Ordina per: per scegliere i criteri con cui vengono ordinate le voci della rubrica, ad esempio, per Cognome, nome, o per Nome, cognome.
Importa contatti: premere per importare la rubrica del telefono collegato, o per aggiornare una rubrica già importata.
Cancella altri profili utenti: per eliminare tutti i profili utente, o uno in particolare.

Avvertenza

Alcuni telefoni necessitano di un riavvio per scaricare nuovamente gli ultimi contatti aggiunti.

Impostazioni

Menù e impostazioni del sistema (SETUP)

Introduzione

In base al paese, al dispositivo e alla dotazione del veicolo, alcune impostazioni potrebbero risultare diverse.

Attivazione del menù principale.

- Premere il tasto del sistema infotainment MENU, per accedere al menù principale **Impostazioni del sistema (SETUP)**.
- Premere il tasto di funzione IMPOSTAZIONI per accedere alle impostazioni del sistema.

Menù e impostazioni del sistema (SETUP)

Attivazione del menù principale.

- Premere il tasto del sistema infotainment MENU, per accedere al menù principale **Impostazioni del sistema (SETUP)**.
- Premere il tasto di funzione IMPOSTAZIONI per accedere alle impostazioni del sistema.

Tasto di funzione: effetto
Regolazione del suono: per regolare volume e suono ⇒ pagina 66.
Display: per eseguire le regolazioni di immagine ⇒ pagina 65.
Ora e data: ⇒ fascicolo Manuale di Istruzioni, capitolo Impostazioni del sistema (CAR)
Lingua: per impostare la lingua desiderata per i messaggi e le indicazioni vocali.
Tastiera: per scegliere il tipo di tastiera desiderato (ABC o QWERTY).
Lingue della tastiera aggiuntiva: per selezionare una lingua aggiuntiva per la tastiera.
Unità: ⇒ fascicolo Manuale di Istruzioni, capitolo Impostazioni del sistema (CAR)
Comando vocale: per eseguire le regolazioni del dispositivo per il comando vocale ⇒ pagina 65.
Rimozione sicura della scheda SD1, Rimozione sicura della scheda SD2: per rimuovere dal sistema la scheda di memoria desiderata. Una volta rimossa la scheda, il tasto di funzione viene visualizzato in grigio.
Rimozione sicura del supporto USB: per rimuovere dal sistema il supporto USB.
Impostazioni standard: ⇒ pagina 65.
Bluetooth: per eseguire le regolazioni del bluetooth ⇒ pagina 62.
Informazioni sul sistema: sono indicate informazioni riguardanti il sistema (numero del dispositivo,versione hardware e software).
Copyright

Avvertenza

Per garantire il corretto funzionamento di tutti i sistemi infotainment è importante impostare l'ora e la data corrette.

Regolazioni del display

Attivazione del menù principale.

- Premere il tasto del sistema infotainment MENU, per accedere al menù principale **Impostazioni del sistema (SETUP)**.
- Premere il tasto di funzione IMPOSTAZIONI per accedere alle impostazioni del sistema.
- Premere il tasto di funzione Schermo. Chiudendo un menù, le modifiche verranno effettuate automaticamente.

Riepilogo delle indicazioni e dei tasti di funzione

Tasto di funzione: effetto
☐ Spegnimento del display in 10 s.: se questa funzione è attiva, se non viene eseguita alcuna operazione nel sistema infotainment, il display si spegnerà automaticamente dopo 10 secondi. Toccando il display o premendo un tasto del sistema infotainment, lo schermo si accenderà nuovamente.
Luminosità: per selezionare il livello di luminosità del display.
☑ Tono del display: premendo il tasto di funzione sul display, viene attivato il tono di conferma.
☑ Animazione in avvicinamento: i sensori di approssimazione sono attivi.
☑ Mostra ora in standby: durante lo standby verrà visualizzata l'ora attuale sul display del sistema infotainment.

Impostazioni per il comando vocale

- Premere il tasto del sistema infotainment MENU per accedere al menù principale **Impostazioni del sistema (SETUP)**.
- Premere il tasto di funzione IMPOSTAZIONI per accedere alle impostazioni del sistema.
- Premere il tasto di funzione Comando vocale.

Chiudendo un menù, le modifiche verranno effettuate automaticamente.

Riepilogo delle indicazioni e dei tasti di funzione

Tasto di funzione: effetto
Stile di dialogo: per selezionare il tipo di dialogo.
Lungo: durante il comando vocale si udiranno alcune indicazioni aggiuntive di assistenza. Breve: vengono eliminati alcuni comandi aggiuntivi del dialogo lungo.
☑ Vedere comandi disponibili: attivando il comando vocale, i comandi per la funzione che si sta utilizzando al momento verranno visualizzati sul display.
☑ Tono di attivazione del comando vocale: all'avvio del comando vocale verrà emesso un segnale. Premere per disattivare il segnale.
☑ Tono di disattivazione del comando vocale: una volta terminato l'utilizzo del comando vocale verrà emesso un segnale. Premere per disattivare il segnale.
☑ Suono immissione in dialogo voc.: il tono di conferma di un comando è attivo.

Impostazioni standard

Ripristino delle impostazioni standard

Riportando il veicolo alle impostazioni standard, **vengono eliminati** completamente **i dati inseriti e le regolazioni effettuate.**

- Premere il tasto del sistema infotainment MENU per accedere al menù principale **Impostazioni del sistema (SETUP)**.
- Premere il tasto di funzione IMPOSTAZIONI per accedere alle impostazioni del sistema.
- Premere il tasto di funzione Impostazioni di fabbrica.
- Per ripristinare tutte le impostazioni, premere il tasto di funzione Ripristino impostazioni standard.

- **OPPURE:** Per ripristinale solo alcune funzioni, premere il tasto di funzione desiderato.
- Dare conferma al messaggio di sicurezza che appare successivamente, premendo il tasto di funzione Ripristina.

Regolazioni del suono e del volume

Introduzione

In base al mercato, al dispositivo e alla dotazione del veicolo, le regolazioni disponibili variano.

Modifica delle impostazioni

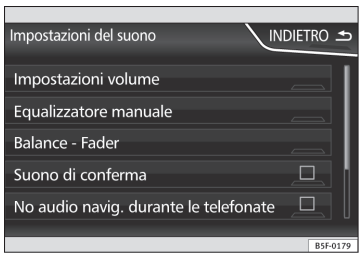


Fig. 42 Rappresentazione standard: Menù Regolazione del suono

- Per accedere al menù principale **Regolazione del suono**, premere il tasto del sistema infotainment SOUND[1] o il tasto Menù[2]. Inoltre, è possibile l'accesso attraverso l'opzione Suono, da Impostazioni Radio e Impostazioni Media.
- Premere il tasto di funzione relativo alla regolazione che si desidera eseguire.

Chiudendo un menù, le modifiche verranno effettuate automaticamente.

Riepilogo delle indicazioni e dei tasti di funzione

Tasto di funzione: effetto
Regolazione del volume: per eseguire la regolazione del volume.
Messaggi sul traffico: per determinare il volume di riproduzione dei messaggi in entrata (ad esempio, informazioni sul traffico). Istruzioni navigatore: per determinare il volume di riproduzione delle istruzioni del navigatore. Comando vocale: per determinare il volume di riproduzione del dispositivo per il comando vocale. Volume massimo in accensione: per determinare il grado massimo del volume in accensione. Adattamento autom. volume: per determinare il livello di adattamento del volume in base alla velocità. Il volume aumenterà automaticamente incrementando la velocità. Volume AUX/AV/IPOD: per determinare il volume di riproduzione delle sorgenti audio collegate attraverso l'interfaccia MEDIA-IN. Audio Bluetooth: per determinare il volume di riproduzione delle sorgenti audio collegate via bluetooth. Abbassare il volume: se l'OPS è abilitato, è possibile abbassare il volume di riproduzione dalla sorgente audio.
Equalizzatore manuale: per impostare le caratteristiche del suono.

[1] Solo nella versione Standard, senza navigatore.

[2] Solo nella versione Standard, con navigatore.

Tasto di funzione: effetto
Balance - Fader: per impostare l'orientamento del suono (balance/fader) all'interno dell'abitacolo. Per modificare l'orientamento del suono, premere per collocarlo nella posizione desiderata all'interno dell'abitacolo, o modificarla gradualmente attraverso i tasti direzionali. Per portare in posizione centrale l'orientamento del suono nell'abitacolo, premere il tasto di funzione con i due cerchi, situata tra le frecce.
☑ Tono del display: il tono di conferma del display è attivo.
☑ Navigatore muto in chiamata: non vengono emessi messaggi riguardanti la navigazione durante una chiamata.
Subwoofer: per regolare la potenza del subwoofer (bassi).
Ottimizzazione del suono: per ottimizzare il suono all'interno dell'abitacolo.

Abbreviazioni utilizzate

Abbreviazioni utilizzate

Abbreviazione	Significato
A2DP	Tecnologia adottata da diversi produttori per trasmettere segnali audio via Bluetooth (Advanced Audio Distribution Profile).
AM	Modulazione ampiezza d'onda (onda media, MW).
AUX	Ingresso audio aggiuntivo (Auxiliary Input).
AVRCP	Tecnologia adottata da diversi produttori per la gestione a distanza delle sorgenti audio via Bluetooth (Audio Video Remote Control Profile).
DAB	Standard di trasmissione digitale per radio digitali (Digital Audio Broadcasting).
DIN	Deutsches Institut fur Normung (normativa industriale tedesca).
DRM	Gestione digitale dei diritti (Digital Rights Management).
DTMF	Toni di selezione a frequenza multipla a doppio tono (Dual Tone Multiple Frequency).
DVB-T	Televisione digitale o “televisione onnisciente” (Digital Video Broadcasting-Terrestric).
EON	Assistenza per altre reti di radiotrasmissione (Enhanced Other Network).
EPG	Guida elettronica dei programmi per DVB-T (Electronic Program Guide).
FM	Modulazione di frequenza (onda ultracorta, UKW).
GSM	Sistema di comunicazione mobile globale (Global System for Mobile Communications).
HDD	Mediateca (disco rigido Hard-Disc-Drive).
HFP	Telefonia senza fili (Hands-Free-Profile).
IMEI	Numero di serie per l'identificazione univoca dei dispositivi GSM (International Mobile Station Equipment Identity).
Led	Led luminoso (Light Emitting Diode).
MDI	Supporto esterno, ad esempio, iPod (Media Device Interface).
MP3	Formato di compressione di file audio.
PDC	Controllo dello spazio di parcheggio (Park-Distance-Control).
PIN	Numero di identificazione.
RDS	Sistema dati radio per servizi aggiuntivi (Radio Data System).
rSAP	Profilo di accesso SIM via Bluetooth (remote SIM-Access-Profile).
SIM	Modulo di identità dell'abbonato (Subscriber Identity Module).
SMS	Servizio di messaggi brevi (Short Message Service).
TMC	Informazioni sul traffico per la navigazione dinamica (Traffic Message Channel).
TP	Funzione dei notiziari sul traffico in modalità Radio (Traffic Program).
TP-Memo	Registrazione delle informazioni sul traffico (Traffic Program-Memory).
VBR	Tasso di bit variabile.
WMA	Formato di compressione di file audio.

Indice alfabetico

A

Accensione ... 10
Alto ... 66
AM ... 68
Audio Bluetooth (sorgente audio esterna) ... 32
Audio BT ... 32
Audio DMB ... 16
Autostore ... 20
AUX ... 29, 68
  presa multimediale AUX-IN ... 29
  sorgente audio esterna ... 29
Avanti ... 33
Avvertenze di sicurezza ... 4

B

Balance ... 66
Bass ... 66
Bluetooth ... 54

C

CAR ... 47
Comandi ... 6, 8
Comandi del dispositivo ... 6
Comandi del sistema ... 8
Controllo delle emittenti di informazione sul traffico (TP) ... 21
Controllo delle emittenti di informazione su traffico (TP) ... 20, 21

D

DAB ... 16
DAB+ ... 16
Destinazione
  ricerca punto di interesse ... 41
Distribuzione del suono (Balance/Fader) ... 66
Distribuzione del volume (Balance/Fader) ... 66

E

Esplosione: luoghi a rischio
  Telefono ... 51

F

Fader ... 66
Finestra pop-up ... 11
FM ... 68

G

Guida verso la destinazione (modalità Demo) . 44

H

Hardkeys
  vedere: Tasti del dispositivo ... 11

I

Impostazioni del navigatore ... 45
Impostazioni (SETUP) ... 64
  comando vocale ... 64
  distribuzione del volume ... 66
  impostazioni bluetooth ... 64
  impostazioni schermo ... 64
  impostazioni standard ... 64
  lingua ... 64
  Ora e data ... 64
  sistema ... 64
  suono ... 66
  tastiera ... 64
  unità ... 64
Indietro ... 33
Informazioni sul traffico ... 43
Interfaccia di comunicazione senza fili ... 32
Interfaccia multimediale MEDIA-IN ... 30
Introduzione ... 4
Istruzioni in breve ... 4
Istruzioni per l'uso
  caselle di controllo ... 11
  tasti del dispositivo ... 11
  tasti di funzione ... 11

L

Luoghi con regolamentazione speciale 51

M

Manopole 10, 11
MEDIA 24
audio Bluetooth 32
audio CD 24
avanti 33
cambiare traccia 33
cambio della sorgente mediatica 28
CD non leggibile 28
file MP3 24
file WMA 24
Impostazioni 35
indicazioni 24, 26
indietro 33
menù principale 26
modalità CD 28
playlist 25
presa multimediale AUX-IN 29
requisiti 24
selezione di un brano dall'elenco 34
selezione traccia 33
sequenza di riproduzione 25
tasso di bit 24
MEDIA-IN 30
Medio 66
Memoria delle destinazioni 40
Memorizzazione automatica delle emittenti .. 20
Menù CAR
utilizzo 47
Menu principale
MEDIA 26
Menù principale
NAV (navigatore) 37
Sistema 64
Menu principali
RADIO 14
Modalità CD
vedere: MEDIA 28
Mute 11

N

Navigazione dinamica (TRAFFIC) 43
NAV (navigatore)
Area di navigazione 36
aree con digitalizzazione incompleta 36
durata dei dati di navigazione 36
finestra aggiuntiva 42
guida alla destinazione (modalità Demo) . 44
impostazioni 45
inserire la destinazione 37
memoria delle destinazioni 40
menù principale 37
percorso 40
presentazione visiva della mappa 43
punto di interesse 41
selezione della destinazione 37
TMC 43
vista 42
NAV (navigazione) 36

O

Onde medie 68

P

Particolarità
modalità AUX 30
Phone
Introduzione 50
PHONE
Collegamento al sistema infotainment 51
Immissione di un numero 58
Impostazioni 62
Impostazioni Bluetooth 62
Luoghi a rischio di esplosione 51
Luoghi con regolamentazione speciali 51
Menù Elenchi chiamate 60
Menu principale 56
Menù Rubrica 59
Utilizzo con comandi vocali 54
Presa multimediale AUX-IN
si veda: AUX 29

R

Radio 14
RADIO
bande di frequenza 18
menu principale 14
scansione automatica (SCAN) 20
selezionare, impostare e memorizzare un'emittente 18

servizio dati radio RDS 15
tasti delle emittenti memorizzate 17
Radio digitale
Audio DMB 16
DAB 16
DAB+ 16
Rappresentazione in queste istruzioni per l'uso 11
RDS 68
TP (Traffic Program) 20, 21
Regolazione del suono 66
Regolazioni del suono 66
Requisiti
CD 24
schede di memoria 24
schede SD 24
Requisiti per
adattatore (MDI) 30
supporto esterno (MDI) 30
Ricerca emittenti
vedere scansione automatica 20
Ricerca punto di interesse 41
Ricerca tracce 33

S

SCAN
vedere scansione automatica 20
Scansione automatica (SCAN)
modalità Radio 20
SAT 20
Schede di memoria (SD) 29
Schermo tattile 11
SD 29
SETUP
vedere:"Impostazioni (SETUP)" 64
Softkeys
vedere: tasti di funzione 11
Sorgente audio esterna
audio Bluetooth 32
si veda: AUX 29
Sorgenti mediatiche 26
Spegnimento 10
Spegnimento ritardato 10
Suono (alto/medio/basso) 66

T

Tasti del dispositivo 6
Tasti del dispositivo (hardkeys) 11
Tasti del dispositivo (tasti fisici) 10
Tasti del sistema 8
Tasti di funzione
vedere: tasti di funzione 11
Tasti di funzione (softkeys) 11
Tasti di funzione (tasti virtuali) 10
Telefono 50
TP (Traffic Program)
emittente di informazione sul traffico 21
emittente di informazioni sul traffico 21
emittenti di informazione su traffico 20
TRAFFIC 43
Treble 66

U

Utilizzo con comandi vocali 54

V

Vista
navigatore 42
Volume
informazioni sul traffico 66
vedere volume di base 11
volume in accensione 66
Volume di base
azzeramento del volume (Mute) 11
modificare 11
Volume in accensione 66

SEAT S.A. si preoccupa di mantenere tutti i suoi generi e modelli in continuo sviluppo. La preghiamo perció di comprendere che, in qualunque momento, possano prodursi modifiche del veicolo consegnato in quanto a forma, equipaggiamento e tecnica.

Per questa ragione, non si può rivendicare alcun diritto basandosi su dati, illustrazioni e descrizioni del presente Manuale.

I testi, le illustrazioni e le norme del presente manuale si basano sullo stato delle informazioni nel momento della realizzazione di stampa.

Non è permessa la ristampa, la riproduzione o la traduzione, totale o parziale, senza autorizzazione scritta di SEAT.

SEAT si riserva espressamente tutti i diritti secondo la legge sul “Copyright”.

Sono riservati tutti i diritti sulle modifiche.

Questa carta è stata fabbricata con cellulosa sbiancata senza cloro.

© SEAT S.A. - Ristampa: 15.06.12

Italiano 5F0012006M (06.12) (GT9)

SEAT